

ECH/BM-1200 3BI-W EEC
ECH/BM-1600 3BI-W EEC



SR · Električni konvekcionni grejač
· Korisnički priručnik
MK · Электричен грејач на конвекција
· Упатство за употреба
CZ · Elektrické konvektory · Návod k použití
HU · Elektromos konvekciós melegítő
· Kezelési útmutató

SI · Električni konvekcijski grelec
· Navodila za uporabo
SK · Elektrické konvektory
· Používateľská príručka
HR · Električni konvekcijski grijač
· Upute za uporabu

Fill your life with
comfort



Get quick access to instructions, additional
product information and support
at our website
home-comfort.com



Electrolux

1. ČESKÝ	4
2. MAGYAR	12
3. SRPSKI	20
4. HRVATSKI	28
5. SLOVENŠČINA	36
6. SLOVENSKÝ	44
7. МАКЕДОНСКИ	52

OBSAH

1. ÚVOD	5
2. BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY.....	5
3. ÚČEL ZAŘÍZENÍ	5
4. CELKOVÝ VZHLED ZAŘÍZENÍ.....	5
5. ŘÍDICÍ JEDNOTKA ZAŘÍZENÍ.....	5
6. OZNAČENÍ INDIKÁTORU NA DISPLEJI LED	6
7. PROVOZNÍ REŽIMY A FUNKCE.....	6
8. REŽIMY TOPNÉHO VÝKONU	6
9. FUNKCE PROGRAMME.....	6
10. VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE	7
11. ŘÍZENÍ PŘÍSTROJE	7
12. INSTALACE ZAŘÍZENÍ.....	7
13. PÉČE	8
14. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....	9
15. SPECIFIKACE	9
16. VYBAVENÍ	9
17. SKLADOVÁNÍ SPOTŘEBIČE.....	10
18. UTILIZACE.....	10
19. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY.....	10
20. DATUM VÝROBY.....	10

MYSLÍME O VÁS

Děkujeme, že jste si koupili Electrolux. Vybrali jste si produkt podporovaný desetiletými profesionálních zkušeností a inovací.

Unikátní a stylový, byl navržen s ohledem na vás. Proto, kdykoli jej použijete, můžete si být jisti, že výsledek bude vždy vynikající. Vítejte v Electrolux!

Na našem webu můžete:



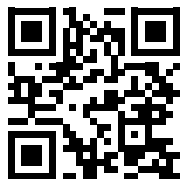
Najít doporučení pro použití produktů, návody k ohluzce a informace o technické údržbě:
www.home-comfort.com/support/



Koupit si product ve vašem městě:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Při prodeji produktu je prodejce povinen vyplnit oddíl „Product details“ na vnitřní straně zadního přebalu tohoto návodu.



Použité symboly



Upozornění/Důležité bezpečnostní informace



Obecné informace a doporučení

Záruční servis se provádí v souladu s podmínkami uvedenými v části „Záruční podmínky“.

Poznámka:

V textu tohoto návodu může mít elektrokonvektor takové technické názvy jako zařízení, přístroj, aparát atd.

Toto zařízení je vhodné pouze pro dobře izolované místnosti nebo příležitostné použití.

Úvod

Přečtěte si a přísně dodržujte požadavky obsažené v tomto návodu k použití. Manuál a dokumenty, které potvrzují datum nákupu zařízení, uschovejte na bezpečném místě, aby jej bylo možné v budoucnu snadno najít a použít.

Přístroj je určen k ohřevu vzduchu v domácnostech.

Bezpečnostní předpisy



Pozor!

Požadavky, které, pokud nebudou dodrženy, by mohly mít za následek vážné zranění nebo vážné poškození zařízení.

Při používání zařízení dodržujte obecná bezpečnostní pravidla při používání elektrických zařízení. Nedodržení bezpečnostních pokynů a návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pravidla:

- Při prvním zapnutí přímotopu se může díky spalování oleje v topných tělesech objevit charakteristický zápach kouře. Před instalací se doporučuje zapnout přímotop na 10 - 20 minut v dobře větraném prostoru.
- Veškeré elektrické spotřebiče by měly být pod dozorem, zejména pokud jsou v blízkosti dětí. Sledujte, aby se děti nedotýkali spotřebiče rukama.
- Nepoužívejte konvektor s poškozením a /nebo poškozeným nebo roztrženým napájecím kabelem.
- Síťový kabel musí být umístěn tak, aby na něj nebylo šlápnuto, aby nedošlo k jeho opotřebení nebo byl roztržený, netvořil smyčky nebo nebyl vystaven jinému poškození.
- Zabraňte vniknutí cizích předmětů nebo tekutin do zařízení.
- Vždy umístěte spotřebič tak, aby se nemohly vznítit žádné hořlavé materiály (např. záclony). Ujistěte se, že nic neblokuje vstupní a výstupní potrubí. Aby nedocházelo k požáru, nedávejte na zařízení oblečení ani jiné předměty.
- Ujistěte se, že tělo spotřebiče a jeho topný

článek vychladly před demontáží zařízení a ukládání do obalu pro dlouhodobé skladování.

- Nepoužívejte zařízení na volném prostranství venku.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na nálepce spotřebiče.
- Nepokoušejte se přístroj sami opravovat. Kontaktujte prodejce.
- Pokud se zařízení nepoužívá a před čištěním, odpojte jej ze sítě.

Účel zařízení

Přístroj je určen k ohřevu vzduchu v domácnostech.

Celkový vzhled zařízení



Obr. 1

1. Řídicí jednotka
2. Větrací výstupní otvory
3. Větrací vstupní otvory
4. Podvozek pro instalaci na podlahu (dodává se zvlášť)

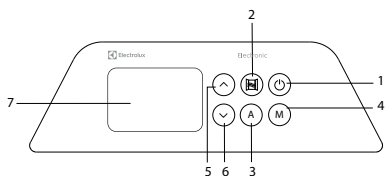
Řídicí jednotka zařízení



Obr. 2 Řídicí jednotka

1. Ovládací panel.
2. Držák řídicího modulu.

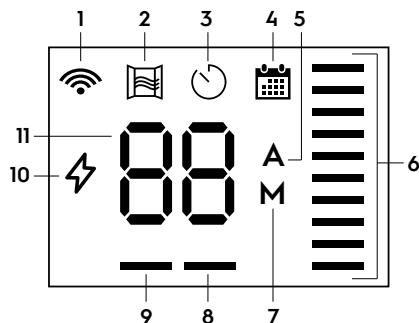
Vestavěné Wi-Fi a Bluetooth: umožňuje ovládat konvektor z mobilního zařízení pomocí speciální aplikace.



Obr. 2 Ovládací panel

1. Tlačítko pro zapnutí/vypnutí přístroje.
2. Tlačítko pro aktivaci/deaktivaci funkce otevřeného okna.
3. Tlačítko pro aktivaci režimu automatického vytápění, přepínání mezi režimy Comfort, Eco a Anti-Frost.
4. Tlačítko pro aktivaci manuálního režimu ohřevu a volbu stupně ohřevu od 1 do 10.
5. Tlačítko pro zvýšení cílové teploty.
6. Tlačítko pro snížení cílové teploty.
7. LED displej.

Označení indikátoru na displeji LED



1. Stav připojení Wi-Fi.
2. Indikace funkce otevřeného okna.
3. Indikace funkce časovač vypnutí (vypnutí).
4. Zobrazení časované operace.
5. Zobrazení režimu vytápění AUTO.
6. Stupnice stupňů topného výkonu.
7. Indikace režimu ručního MANUAL
8. Indikace provozu konvektoru:
 - Svítí červeně - konvektor je zapnutý;
 - Nesvítí - konvektor je vypnutý.
9. Indikace aktuálního režimu vytápění:
 - Comfort - oranžová;
 - Eco - zelený;
 - Anti-frost - modrá.
10. Indikace funkce omezení výkonu.
11. Zobrazení cílové teploty a chyb...

Zapnutí zařízení

Klikněte na tlačítko takto zapnete spotřebič. Klikněte na tlačítko takto zapnete spotřebič. Teplota nastavená v továrně je +24 °C.

Provozní režimy a funkce

K dispozici jsou 3 provozní režimy teploty: Comfort - rozsah od 10°C do 35 °C. Eco - odchylka od režimu Comfort se pohybuje v rozmezí od 3°C do 7 °C. Anti-Frost - rozsah od 3°C do 7 °C.

Režimy topného výkonu

Auto – topné těleso řízené invertně.
Manual – uživatel sám omezuje maximální výkon topného článku. Výběr z 10 úrovní výkonu.

Omezení spotřeby

Omezení výkonu až na 50 % je k dispozici pouze v automatickém režimu. Chcete-li zapnout/vypnout omezení spotřeby energie, stiskněte současně tlačítka na 2 sekundy. Rozsvítí se ikona limitu.

Ovládání cílové teploty ohřevu

- Pomocí tlačítka zvýšíte cílovou hodnotu teplot
 - Tlačítkem snížíte cílovou hodnotu teploty
- Krok přepínání je 1 stupeň.

Nastavení provozního režimu


Stisknutím tlačítka na 2 sekundy zapnete automatický režim. Rozsvítí se ikona «A». Jedním stisknutím tlačítka přepnete mezi režimům ohřevu
Režimy se přepínají v následujícím pořadí:

- Comfort - oranžová;
- Eco - zelený;
- Anti-frost - modrá.



Stisknutím tlačítka na 2 sekundy aktivujete uživatelský režim. Rozsvítí se ikona «M». Chcete-li ovládat stupně ohřevu, stiskněte jednu tlačítko.

Funkce "Otevřené Okno"

Když je tato funkce aktivní, tak při klesání teploty během 10 minut (a poté až do 30 minut) o 5 nebo více stupňů, na přímotopu se aktivuje režim Anti-Frost. Pokud v časovém intervalu 10 - 30 minut teplota stále klesá, zařízení se vypne. Dále přímotop čeká na stabilizaci poklesu pokojové teploty, pokud vzroste o 2 stupně, aktivuje se poslední nastavený režim.

Zapnutí/vypnutí funkce funkce otevřeného okna, stiskněte tlačítko .

Funkce "Rodičovské kontroly"

Chcete-li aktivovat/deaktivovat zámek ovládacího panelu, stiskněte současně tlačítka  a  na 12 sekund.


Funkce "Auto Restart Resume"

V případě krátkodobého výpadku proudu a jeho dalšího začlenění se konvektor automaticky přepne na provozní režim, se zachováním posledního provozního režimu zařízení a nastavené teploty (pokud byl nastaven časovač, uložená doba vypnutí se uloží). Pokud bylo zařízení v pohotovostním režimu, zůstane po obnovení dodávky elektřiny ve stejném režimu.

Funkce "Ochrany proti přehřátí"

Zařízení je vybaveno automatickým vypínačem, který se aktivuje po dosažení horní meze teploty. V případě přehřátí se topení automaticky vypne. Po odstranění zdroje přehřátí se topení automaticky zapne.

Vypnutí spotřebiče

Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte tlačítko  jakémkoli provozním režimu.

Řízení přístroje



Příprava k práci

1. Opatrně vytáhněte topení z lepenkové krabice.
2. Před použitím odstraňte barevné nálepky z předního panelu.
3. Při prvním zapnutí se může objevit nějaký zápach, který po zahájení činnosti konve-

ktoru zmizí.

4. Upevněte zařízení ve stabilní poloze podle pokynů k montáži a instalaci.
5. Nedoporučuje se používat stejnou elektrickou zásuvku k současnému připojení topení a jiného vysoko výkonného elektrického spotřebiče.

Režim párování Wi-Fi

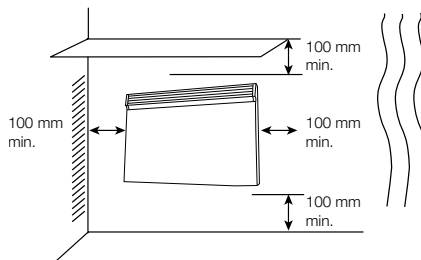
Za tímto účelem stiskněte současně tlačítka  a  na 2 sekundy. Ikona Wi-Fi začne blikat jednou za sekundu. Pokud je připojení úspěšné, začne staticky svítit ikona Wi-Fi. Stav Wi-Fi:

- Ikona nesvíti - zařízení není připojeno;
- Ikona bliká - režim párování;
- Ikona se rozsvítí - zařízení je připojeno.

Instalace zařízení

Doporučená instalace

Konvektor musí být upevněn v souladu s předpisy. Spínač a další mechanismy udržujte mimo stříkající vodu. Je přísně zakázáno zakrývat nebo zapojovat přívody nebo vývody vzduchu (mříže) z důvodu nebezpečí nehody nebo poškození zařízení. Neumisťujte za závěsy, dveře, otvory v stěně nebo blízko větracích otvorů. Dodržujte minimální instalační vzdálenosti na podlahách, površích, nábytku atd.



Obr. 5

1. Možnost připevnění na zeď (držák a montážní šablon jsou v kompletu)

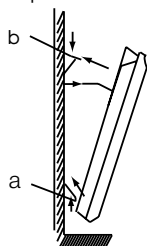
Pomocí držáků namontujte přímotop na zeď podle níže uvedených obrázků. Vzdálenost zařízení od podlahy a okolních předmětů musí být alespoň 10 cm (obr. 5).

Při instalaci držáku na zeď postupujte podle těchto pokynů:

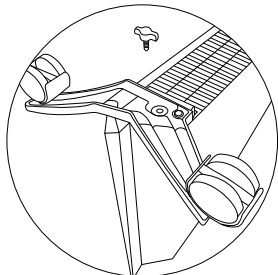
- Připojte montážní šablonu ke zdi v místě, kde plánujete umístit konvektor.
- Označte a vyvrtejte otvory.
- Umístěte držák na zeď a zajistěte jej pomocí upevňovacích prvků.

Připevněte zařízení k držáku následujícím způsobem (obr. 6):

- Nasuňte spodní část konvektoru na držák pomocí speciálních otvorů umístěných ve spodní části konvektoru.
- Nasuňte horní část konvektoru na držák a upevněte jej západkami na držáku.



Obr. 6



Obr. 7

2. Instalace na podlahu

Prostudujte montážní schéma (obr. 7), pomocí podvozku (dodává se zvlášť) nainstalujte zařízení na podlahu:

1. Opatrně otočte konvektor vzhůru nohama.
2. Vezměte jeden z podvozku a připevněte k přistávací ploše v pravém nebo levém okraj konvektoru tak, aby těsně přiléhal k tělu konvektoru. Otvor pro šroub se musí shodovat.
3. Zajistěte podvozek pomocí speciálního příslušenství, které je součástí soupravy.
4. Stejný postup opakujte i pro připevnění druhého podvozku.

Péče

Konvektor nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Před servisem (opakováním) musí být konvektor odpojen od napájení. Tělo přístroje by mělo být pravidelně otíráno měkkým hadříkem, který nepoužít vlákna nebo vlhkou houbou. Nikdy nepoužívejte abrazivní, pěnící prostředky nebo rozpouštědla. Je docela snadné vyčistit prostor za nástěnným přímotopem. Zatlačte obě západky na zadní straně přímotopu a vytáhněte přímotop dopředu. Po vyjmutí bude možné omýt zeď, na které ten byl instalován. Po dokončení čištění nastavte přímotop do normální provozní polohy.

Doporučená vnitřní teplota a vlhkost:

- a) pro provoz konvektoru: od -25°C do $+30^{\circ}\text{C}$, vlhkost od 40% do 90%;
- б) pro skladování konvektoru: od -20°C do $+80^{\circ}\text{C}$, vlhkost od 40% do 90%.

Odstraňování problémů

Příznak poruchy	Příčina poruchy	Kroky pro odstraňování poruchy
Není žádné zahřátí	1) Není napájení. 2) Konvektor je v pohotovostním režimu. 3) Skutečná teplota v místnosti je vyšší než nastavení termostatu.	1) Vytvořte spolehlivé spojení. 2) Nastavte konvektor do provozního režimu. 3) Upravte teplotní režim konvektoru.
Při prvním zapnutí zápach spáleného prachu	To nie jest usterka	Zápach zmizí po několika minutách provozu konvektoru

Pokud po vyzkoušení všech kroků pro řešení potíží problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko ve vaší oblasti nebo vašeho obchodního zástupce

Specifikace

Model	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Výkon, W	1200	1600
Jmenovitý příkon, W	1050	1400
Jmenovitý proud, A	4.77-5.0A	6.36-6.67A
Jmenovité napětí, V-Hz	220/240-50/60	220/240-50/60
Odolnost proti prachu a vlhkosti	IP24	IP24
Třída elektrické ochrany	I	I
Vytápěná plocha, m ²	10-12	14-16
Velikost spotřebiče (Š×V×H), mm	640x112x424	800x112x424
Velikost balení (Š×V×H), mm	750x142x468	910x142x468
Čistá hmotnost, kg	7,1	8,2
Hrubá hmotnost, kg	8,4	9,6

* Uvedená hodnota je indikativní a může se lišit v závislosti na skutečných provozních podmínkách.



Konvektor je dodáván s nálepkou na předním panelu. Před použitím zařízení je nutné jej odstranit.

E4 - Okolní teplota
Okolní teplota klesla pod přípustnou provozní teplotu jednotky (pod -26 °C);
C1 - Nie je k dispozícii žiadne pripojenie na internet;
C2 - Nie je žiadne pripojenie k smerovaču;
C3 - žiadne pripojenie k serveru.

Odstraňování problémů

E1 - Porucha teplotního čidla;
E2 - Zkrat na kanálu teplotního čidla;
E3 - Přehřátí teplotního čidla. Aktuální teplota překročila +48 °C;

Vybavení

1. Elektrický přímotop
2. Nástěnný držák
3. Montážní šablona

4. Soubor spojovacích prostředků
5. Uživatelský manuál
6. Sada podvozku s kolečky

Skladování spotřebiče

Před uložením chladnice se ujistěte, že je ochlazen. Doporučuje se vyčistit přímotop a skladovat (nejlépe v původním obalu) na chladném suchém místě pokud plánujete zařízení delší dobu nepoužívat.

Utilizace



Odsloužený spotřebič nelze využít společně s komunálním odpadem (2012/19/EU).

Záruční podmínky

Záruční servis se provádí v souladu s podmínkami uvedenými v části "Záruční podmínky".

Záruka:

- Záruční doba na výrobek je dva roky od data nákupu. Pokud se během této dvouleté záruční doby vyskytnou nějaké závady způsobené vadami materiálu nebo zpracování, bude produkt opraven nebo vyměněn.
- Opravy nebo výměny zdarma jsou možné pouze tehdy, jsou-li předloženy přesvědčivé důkazy, například s potvrzením, že den, kdy je požadována služba, je v záruční době.
- Záruka se nevztahuje na výrobky a/nebo části výrobku, které podléhají opotřebení a které lze považovat za spotřební materiál nebo ze skla.
- Záruka není platná, je-li vada způsobena poškozením, způsobeným nesprávným používáním, špatnou údržbou (např. odmítnutí vznikl kvůli vniknutí dovnitř výrobky cizích předmětů nebo kapalin), nebo pokud změny nebo opravy byly provedeny osobami, které nejsou autorizované Výrobce.
- Pro správné používání produktu musí uživatel přísně dodržovat všechny pokyny obsažené v uživatelské příručce a musí se zdržet jakýchkoli činností nebo manipulací, které jsou popsány jako nežádoucí nebo které jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Tato omezení záruky neovlivňují vaše

zákonná práva.

Podpora:

Podpora během a po záruční době je k dispozici ve všech zemích, kde je produkt oficiálně distribuován. obraťte se na prodejce o pomoc.

Datum výroby

Datum výroby je uvedeno na štítku na těle zařízení a je také zašifrováno v Code-128.

Datum výroby se stanoví takto:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXX

měsíc a rok výroby

Neodstraňujte a uchovávejte sériové číslo zařízení. Pokud dojde ke ztrátě nebo poškození nálepky se sériovým číslem, nebude možné v případě potřeby obnovit datum výroby.

Importér



Výrobce: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko.
E-mail: info@cladswiss.com

Vyrobeno v Číně

Electrolux je registrovaná ochranná známka používaná na základě licence AB Electrolux (publ.).

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v konstrukci a specifikacích zařízení.

Text a čísla pokynů mohou obsahovat technické chyby a typografické chyby. Specifikace a změny sortimentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Chyby a tiskové chyby jsou povoleny v textech a číselných označeních. Konstrukce a technické údaje zařízení se mohou lišit od údajů uvedených na obalu. Pro více informací kontaktujte svého obchodního poradce.

Požadavek na informace pro elektrické lokální ohřivače prostoru					
Identifikátory modelu: ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Předmět	Symbol	Hodnota	Jednotka	Předmět	Jednotka
Teplný výkon			Typ dodávky tepla, pouze pro lokální ohřivače s elektrickým zásobníkem (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,46058	kW	ruční regulace tepelného nabíjení, s integrovaným termostatem	NE
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	0,73356	kW	ruční regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na vnitřní a/nebo venkovní teplotu	NE
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,46058	kW	elektronická regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	NE
Pomocná spotřeba elektřiny			tepelný výkon pomocí ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0	kW	Typ regulace tepelného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	NE
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0.00035	kW	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	NE
				s mechanickou regulací teploty v místnosti	NE
				s elektronickou regulací pokojové teploty	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	ANO
Další možnosti ovládání (je možné několik variant)					
				ovládání pokojové teploty s detekcí přítomnosti	NE
				ovládání teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	ANO
				s možností ovládání vzdálenosti	ANO
				s adaptivní kontrolou startu	NE
				s omezením pracovní doby	NE
				s čidlem žárovky	NE
Kontaktní údaje	Výrobce: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko. E-mail: info@cladswiss.com				

TARTALOM

1. BEVEZETÉS	13
2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	13
3. AZ ESZKÖZ RENDELTETÉSE	13
4. A SZERKEZETE ÁLTALÁNOS NÉZETE	13
5. A VEZÉRLŐ EGYSÉG SZERKEZETE	13
6. JELZŐJELÖLÉS A LED KIJELZŐN	14
7. AZ ESZKÖZ BEKAPCSOLÁSA	14
8. AZ ÜZEM MÓDOK ÉS FUNKCIÓK	14
9. FŰTÉSI TELJESÍTMÉNY MÓDOK	14
10. A PROGRAMME FUNKCIÓ	14
11. AZ ESZKÖZ KIKAPCSOLÁSA	15
12. AZ ESZKÖZ VEZÉRLÉSE	15
13. AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE	15
14. KARBANTARTÁS	16
15. HIBAELHÁRÍTÁS	17
16. TECHNIKAI JELLEMZŐK	17
17. FELSZERELÉS	17
18. HULLADÉKKEZELÉS.....	18
19. GARANCIAI KÖTELEZETTSÉGEK.....	18
20. GYÁRTÁSI DÁTUM	18

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy megvásárolta az Electrolux készüléket. Ön kiválasztott egy terméket, amely mögött évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Egyedülálló és elegáns, gondosan az Ön számára készült. Ezért függetlenül attól, mikor is igénybe veszi a készüléket, mindig biztos lehet abban, hogy az eredmény mindig kifogastalan lesz. Üdvözljük az Electrolux!

Honlapunkon található információ:

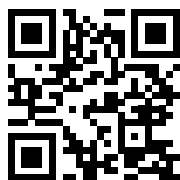
Honlapunkon található információ:
Termékjavaslatok, kezelési útmutató, üzemeltetési, karbantartási információk:
www.home-comfort.com/support/



Vásároljon egy terméket a városában:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



A készülék eladásakor az eladónak ki kell töltenie a „Product details” részt, amely a jelen kezelési útmutató hátlapjának belső részén található.

**Használt jelölések**

Figyelem/Fontos biztonsági információk



Általános információk és ajánlások

A jótállási szolgáltatást a „Jótállási kötelezettségek” bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

Megjegyzés:

A kezelési útmutató szövegében az elektromos konvektornak lehetnek olyan műszaki megnevezései, mint eszköz, műszer, készülék stb.

Ez a készülék csak jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmi használatra alkalmas.

Bevezetés

Kérjük, olvassa el és szigorúan kövesse a jelen kezelési útmutató követelményeit. Az eszköz kézikönyvét és a vásárlás dátumát igazoló dokumentumokat biztonságos helyen őrizze meg, hogy később könnyen megtalálhassa és felhasználhassa.

A készüléket levegő melegítésére tervezték háztartási helyiségekben.

Biztonsági előírások



Figyelem!

Követelmények, amelyek be nem tartása súlyos sérüléseket vagy a berendezés súlyos károsodását okozhatja.

Az eszköz üzemeltetése során vegye figyelembe az elektromos eszközök használatára vonatkozó általános biztonsági szabályokat. A biztonsági előírások és utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat. A termoventilátort ventilátor üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági óvintézkedéseket:

- A termoventilátort első bekapcsolásakor jellegzetes füstszag léphet fel a fűtőelemekben lévő olaj égése miatt. Ajánlatos a felszerelése előtt bekapcsolni a termoventilátort 10-20 percre jól szellőző helyiségben.
- Minden elektromos eszköz felügyelet alatt kell, hogy legyen, különösen, ha a közelében gyermekek vannak. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne érintsék meg az eszközt kézzel.
- Ne használja a konvektort sérülten és/vagy sérült, vagy kopott tápkábellel.
- A hálózati kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lépjenek rá, hogy ne kophasson meg, ne szakadjon el, ne hozzson létre hurkokat és ne sérülhessen meg egyéb módon
- Ne engedje, hogy idegen tárgyak vagy folyadékok kerüljenek az eszközbe.
- Mindig úgy helyezze el az eszközt, hogy kizárja gyúlékony anyagok (pl. függönyök) meggyulladásának lehetőségét. Ügyeljen arra, hogy semmi ne zárja el a bemeneti és a kimeneti légcsatornákat. A tűz elkerülése érdekében ne tegyen az eszközt ruhát, vagy más tárgyakat.
- Ellenőrizze, hogy az eszköz teste és a

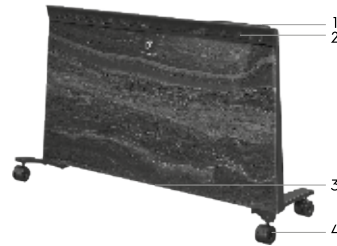
fűtőeleme lehűlt-e, mielőtt a készüléket szétszerelné és hosszú távú tárolás céljából a csomagolásba helyezné.

- Ne használja az eszközt nyílt térésekben, a helyiségeken kívül.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az eszköz címkéjén feltüntetett értékkel.
- Ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
- Válassza le az eszközt a hálózatról, ha nem használja, és mielőtt megtisztítaná.

Az eszköz rendeltetése

Az eszközt háztartási levegő melegítésére tervezték.

A szerkezete általános nézete



1. Ábra

1. Vezérlő egység
2. Kimeneti szellőzőnyílások
3. Bemeneti szellőzőnyílások
4. Alváz a padlóra történő szereléshez (külön megvásárolható)

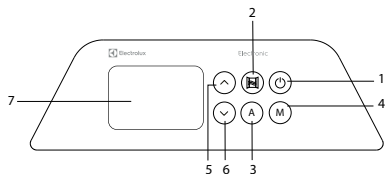
A Vezérlő egység szerkezete



2. Ábra. Vezérlő egység

1. Vezérlőpanel.
2. Vezérlőmodul rögzítő.

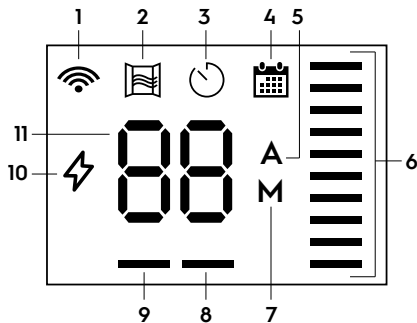
Beépített Wi-Fi és Bluetooth: lehetővé teszi a konvektor vezérlését a mobil eszközről egy speciális alkalmazáson keresztül.



Ábra 2 Vezérlőpanel

1. Gomb a készülék be-/kikapcsolásához.
2. Gomb a nyitott ablak funkció aktiválásához/deaktiválásához.
3. Gomb az automatikus fűtési üzemmód aktiválásához, a Comfort, Eco, Anti-Frost üzemmódok közötti váltáshoz.
4. Gomb a kézi fűtési üzemmód aktiválásához és a fűtési fokozat kiválasztásához 1 és 10 között.
5. Gomb a célhőmérséklet növelésére.
6. Gomb a célhőmérséklet értékének csökkentésére.
7. LED kijelző.



Jelzőjelölés a LED kijelzőn



1. Wi-Fi kapcsolat állapota.
2. Nyitott ablak funkciójelzés.
3. Az időzítő kikapcsolási funkció jelzése (kikapcsoláshoz).
4. Az időzített művelet megjelenítése.
5. Fűtési üzemmód kijelző AUTO.
6. A fűtési teljesítményfokozatok skálája.
7. MANUAL fűtési üzemmód jelzése.
8. A konvektor működésének jelzése:
 - Pirosan világít - a konvektor be van kapcsolva;
 - Nem világít - a konvektor ki van kapcsolva.
9. Az aktuális fűtési mód kijelzése:
 - Comfort - narancssárga;
 - Eco - zöld;
 - Anti-frost - kék.

10. A teljesítménykorlátozási funkció jelzése.
11. A célhőmérséklet és a hibák kijelzése.

Az eszköz bekapcsolása

Press the on/off button  of the heater in order to put the device into working mode. Nyomja meg a  gombot az eszköz bekapcsolásához. A gyárban beállított hőmérséklet +24 °C.

Az üzem módok és funkciók




A beállításához 3 hőmérsékleti üzemmód áll rendelkezésre:

Comfort – 10°C és 35°C között lehet.
Eco – eltérés a Comfort-tól 3°C-tól 7°C-ig.
Anti-Frost – 3°C-tól 7°C-ig.



Fűtési teljesítmény módok

Auto – a fűtőelem fordított szabályozása.
Manual – a felhasználó maga korlátozza, a fűtőelem maximális teljesítményét. 10 teljesítményszint áll rendelkezésre.



Fogyasztáskorlátozás

Az 50%-os teljesítménykorlátozás csak automatikus üzemmódban érhető el. A fogyasztáskorlátozás be-/kikapcsolásához nyomja meg a gombokat egyszerre   2 másodpercig. A határérték ikon világít. .



A fűtési célhőmérséklet szabályozása

- A billentyűvel növelheti a célhőmérséklet értékét .
 - A gombbal csökkentheti a célhőmérséklet értékét .
- A kapcsolási lépés 1 fok.

A működési mód beállítása


Nyomja meg a gombot 2 másodpercig az automatikus üzemmód bekapcsolásához . Az «A» ikon világít. Nyomja meg egyszer a gombot a fűtési módok közötti váltáshoz . Az üzemmódok a következő sorrendben váltanak

- Comfort - narancssárga;
- Eco - zöld;
- Anti-frost - kék.



Nyomja meg a gombot 2 másodpercig a felhasználói üzemmód aktiválásához . Az «M» ikon világít. A fűtési lépések vezérléséhez nyomja meg egyszer a gombot .

A "Nyitott ablak" funkció

Ha ez a funkció aktív, amikor a hőmérséklet 10 percen belül (majd 30 perc alatt) 5 vagy annál több fokkal esik, akkor a termoventilátortn aktiválódik az Anti-Frost mód. Ha 10-30 perc alatt a hőmérséklet tovább csökken, akkor a készülék kikapcsol. Tovább a termoventilátort várja a szobahőmérséklet csökkenésének stabilizálódását, ha 2 fokkal megemelkedik, akkor bekapcsol az utoljára beállított üzemmód.

A funkció be/ki kapcsolása a nyitott ablak funkciót, nyomja meg a gombot .

A Szülői felügyeleti funkció

A kezelőpanel zárjának aktiválásához/deaktiválásához nyomja meg  a  és gombokat egyszerre 12 másodpercig.


Az "Auto Restart Resume" funkció

Rövid távú áramszünet és annak további bekapcsolása esetén a konvektor automatikusan üzem módra vált, elmentve az eszköz utolsó munka üzemmódját és a beállított hőmérsékletet (ha időzítőt állított be, a beállított kikapcsolási idő elmentésre kerül). Ha az eszköz, készenléti állapotban volt az áramszünet időtartama alatt, akkor az ugyanazon módban marad, amikor az áramellátást visszaállítják.

Túlmelegedés elleni védelem

Az eszköz megszakítóval van felszerelve, amely akkor aktiválódik, ha elérte felső hőmérsékleti határt. A termoventilátort automatikusan kikapcsol túlmelegedés esetén. A túlmelegedés forrásának kiküszöbölése után a termoventilátort automatikusan bekapcsol.

Az eszköz kikapcsolása



Ahoz, hogy kikapcsolja az eszközt nyomja meg  bármelyik üzemmódban.

Az eszköz vezérlése

Felkészülés a beindításához

1. Óvatosan vegye ki a termoventilátort a kartondobozból.
2. Üzembe helyezés előtt távolítsa el a színes matricákat az előlapról.
3. Az első bekapcsoláskor megjelenhetnek bizonyos szagok, amelyek eltűnnek a konvektor működésének megkezdése után
4. Rögzítse az eszközt stabil helyzetbe az összeszerelési és telepítési utasításoknak megfelelően.
5. A konvektor felszerelése után dugja be a konnektorba.
6. Nem ajánlott ugyanazt az elektromos aljzatot használni a termoventilátort és más nagy teljesítményű elektromos készülék egyidejű csatlakoztatásához

Wi-Fi párosítási mód

Ehhez nyomja meg a és gombokat  a  egyszerre 2 másodpercig. A Wi-Fi ikon másodpercenként egyszer villogni kezd. Ha a kapcsolat sikeres, a Wi-Fi ikon statikusan világítani kezd.

Wi-Fi állapotok

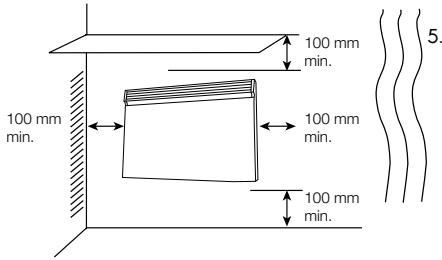
- Az ikon nem világít - a készülék nincs csatlakoztatva;
- Az ikon villog - párosítási mód;
- Az ikon világít - a készülék csatlakoztatva van.

Az eszköz telepítése

Ajánlott telepítés

A konvektort az előírásoknak megfelelően kell rögzíteni.

A kapcsolót és más mechanizmusokat távol kell tartani a fröccsenő víztől. Szigorúan tilos a bemeneti vagy kimeneti levegő nyílásokat (rácsok) lefedni vagy bedugaszolni, a balesetek vagy a készülék károsodásának kockázata. Ne helyezhető függönyök, ajtók, fal vagy szellőzőnyílások mögé. Vegye figyelembe a padló, felületek, bútorok stb. minimális beépítési távolságát.



Ábra

1. Falra szerelési lehetőség (tartó és rögzítő sablon-tartozék)

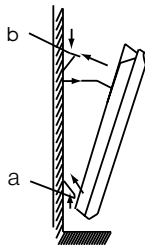
A tartók segítségével szerelje fel a termoventilátort a falra az alábbi képek szerint. A készülék, a padló és a környező tárgyak közötti távolságnak legalább 10 cm-nek kell lennie (5. ábra).

A tartók falra történő felszereléséhez végezze el az alábbi lépéseket:

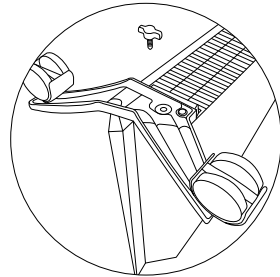
- Rögzítse a szerelésablont a falhoz arra helyre, ahova a konvektort tervezni elhelyezni.
- Jelölje meg és fúrja ki a lyukakat.
- Helyezze a tartót a falra, és rögzítse a rögzítő elemek segítségével

Rögzítse az eszközt a tartóhoz az alábbiak szerint (6. ábra):

- Helyezze a tartóra konvektor alsó részét a speciális nyílások segítségével, amelyek a konvektor alsó részén helyezkednek el.
- Helyezze a konvektor felső részét a tartóra, rögzítve azt a tartón lévő reteszekkel.



6. Ábra



7.
Ábra

2. Padlóra szerelés

Az alvázat használva (külön megvásárolható), a előzetesen tanulmányozva a rögzítési rajzot (7. ábra) telepítse a készüléket a padlóra:

1. Óvatosan fordítsa meg a konvektort fejfelé lefelé.
2. Vegye elő az alváz egyikét, és helyezze azt a konvektor jobb vagy bal oldalán lévő leszálló területre úgy, hogy szorosan illeszkedjen a konvektor testéhez. A csavarfuratnak egyeznie kell.
3. Rögzítse az alvázat a speciális mellékelt tartó segítségével.
4. Ugyan ezt ismételje meg a második alváz rögzítéséhez.

Karbantartás

A konvektor nem igényel különleges karbantartást. Szervizelés (karbantartás) előtt a konvektorot le kell választani az áramforrásról.

Az eszköz testét rendszeresen törölje le puha, nem foszló ruhával vagy nedves szivaccsal. Semmilyen esetben se ne használjon súroló, habosítószeret vagy oldószert. A falra szerelt termoventilátort mögött lévő hely megtisztítása viszonylag egyszerű. Nyomja le a két reteszt termoventilátort hátulján, és húzza előre maga a termoventilátort. Az után, miután levette azt lemoshatja azt a falrészt, amelyre telepítette.

A tisztítás befejezése után állítsa vissza a termoventilátort normál működési helyzetébe.

Ajánlott beltéri hőmérséklet és páratartalom:

- a) a konvektor működéshez: -25°C és $+30^{\circ}\text{C}$, páratartalom 40% és 90% között;
- b) a konvektor tárolására: -20°C -tól - $+80^{\circ}\text{C}$, páratartalom 40% és 90% között.

Hibaelhárítás

Meghibásodás jelei	Meghibásodás oka	Hibaelhárítási lépések
Nincs fűtés	1) Nincs energiaellátás. 2) A konvektor készenléti üzemmódban van. 3) A tényleges szobahőmérséklete meghaladja a termosztáton beállított hőmérsékletet.	1) Hozzon létre egy megbízható kapcsolatot. 2) Állítsa a konvektort üzem módba. 3) Állítsa be a konvektor hőmérsékleti módját.
Az égetett por illata az első bekapcsoláskor	Nem bizonyul hibának	A szag eltűnik a konvektor néhány perces működése után

Ha az összes hibaelhárítási lépés kipróbálása után a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatalos szervizközponttal vagy az értékesítési képviselővel.

Technikai jellemzők

Modell teljesítmény	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Névleges energiafogyasztás, W	1200	1600
Névleges energiafogyasztás, W	1050	1400
Névleges áram, A	4.77-5.0A	6.36-6.67A
Névleges feszültség, V-Hz	220/240-50/60	220/240-50/60
Por- és nedvesség védelem	IP24	IP24
Elektromos védelmi osztály	I	I
Fűtési terület, m ²	10-12	14-16
Készülék mérete (S*M*M), mm	640x112x424	800x112x424
Csomagolás mérete (S*M*M), mm	750x142x468	910x142x468
Nettó súly, kg	7,1	8,2
Bruttó súly, kg	8,4	9,6

* A feltüntetett érték tájékoztató jellegű, amely a tényleges működési körülményektől függően eltérő lehet.



A konvektorhoz felszereléséhez tartozik egy matrica, amely az előlapon van elhelyezve. Az eszköz üzembehelyezése előtt távolítsa el.

aktuális hőmérséklet meghaladta a +48 °C-ot;
E4 - Környezeti hőmérséklet A környezeti hőmérséklet a készülék megengedett üzemi hőmérséklete alá csökkent (-26 °C alá);
C1 - Nincs internetkapcsolat;
C2 - Nincs kapcsolat az útvalasztóval;
C3 - Nincs kapcsolat a kiszolgálóval.

Hibaelhárítás

E1 - Hőmérsékletérzékelő hiba;
E2 - Rövidzárlat a hőmérséklet-érzékelő csatornán;
E3 - Hőmérsékletérzékelő túlmelegedése. Az

Felszerelés

1. Elektromos termoventilátort
2. Fali tartó
3. Szerelési sablon
4. Rögzítőelem készlet

5. Kezelési útmutató
6. Görgőkkel ellátott alvázkészlet

Az eszköz tárolása

Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a termoventilátort teljesen lehűlt-e. Javasolt megtisztítani a termoventilátort, és (lehetőleg az eredeti csomagolásában) hűvös, száraz helyen tárolni, ha azt tervezi, hogy hosszú ideig nem használja az eszközt.

Hulladékkezelés



Már nem működő készülék nem doborható ki a háztartási hulladékkal együtt (2012/19/EU).

Garanciai kötelezettségek

A jótállási szolgáltatást a „Jótállási kötelezettségek” bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

Garancia:

- A termék jótállási ideje a vásárlás napjától számított két év. Ha bármilyen hiba történik anyag - és/vagy gyártási hiba miatt a kétéves garanciaidő alatt, akkor a terméket megjavítják vagy cserélik.
- Az ingyenes készülék javítása vagy annak csereje csak akkor lehetséges, ha meggyőző bizonyítékot szolgáltatnak, például egy nyugta segítségével, amely megerősíti, hogy a szolgáltatás igénylésének napja a garanciaidőn belül van.
- A jótállás nem terjed ki a kopott és elhasználdott termékekre és/vagy alkatrészekre, amelyeket jellegükben fogyasztóknak lehet tekinteni, vagy amelyek üvegből készültek.
- A jótállás nem érvényes, ha a hibát nem megfelelő használat, rossz karbantartás okozta (például hiba történt idegen tárgy vagy folyadék bejutása miatt a termékbe), vagy ha a változásokat vagy javítást végeztek azok a személyek, amelyek nem a Gyártó által voltak jogosulva.
- A termék helyes használatához a felhasználónak szigorúan be kell tartania az összes utasítást, amelyek a felhasználói kézikönyvben szerepelnek, és tartózkodnia kell minden olyan művelettől vagy manipulációtól, amelyet nemkívánatosnak írnak le, vagy amelyet a felhasználói kézikönyv jelez.
- Ezek a garanciakorlátozások nem befolyásolják az Ön törvényes jogait.

Támogatás:

A támogatás a garancia időszak alatt és azt követően minden országban rendelkezésre

áll, ahol a terméket hivatalosan forgalmazzák. Forduljon segítségért az eladóhoz.

Gyártási dátum

A gyártás dátuma az eszköz testén található matricán van feltüntetve, és kódolva van a Code-128-ban is.

A gyártás dátumát a következőképpen kell meghatározni:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

a gyártás hónapja és éve

Ne törölje és ügyeljen a sorozatszám épségére az eszközön. A sorozatszámmal ellátott matrica elvesztése vagy megrongálása megakadályozza a gyártási dátum helyreállítását, ha szükséges

Importőr



Gyártó: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc.
E-mail: info@cladswiss.com

Készült a Kínai Népköztársaságban

Az Electrolux egy bejegyzett védjegy, amelyet az AB Electrolux (publ.) engedélyével használnak.

A gyártó fenntartja jogot arra, hogy változtasson az eszköz konstrukciójában és jellemzőiben.

Kezelési útmutató szövege és számai tartalmazhatnak technikai hibákat és tipográfiai hibákat. A választék és a műszaki adatok változásai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

A szövegekben és a numerikus jelölésekben veggedettek a hibák és az elütések. Az eszköz kivitele és műszaki adatai eltérhetnek a csomagoláson szereplőktől. Kérjük, forduljon értékesítési tanácsadójához a részletesebb információ szerzés érdekében.

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény				Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorokhoz (válasszon ki egyet)	
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	1,46058	kW	a hőtöltés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0,73356	kW	a hőtöltés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1,46058	kW	a hőtöltés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás				hőteljesítmény a ventilátor segítségével	
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00035	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
				Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)	
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	IGEN
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

SADRŽAJ

1. UVOD	21
2. BEZBEDNOSNA PRAVILA.....	21
3. NAMENA UREĐAJA.....	21
4. OPŠTI IZGLED UREĐAJA.....	21
5. UREĐAJ UPRAVLJAČKE JEDINICE.....	21
6. ОБОЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ НА LED ДИСПЛЕЕ.....	22
7. UKLJUČIVANJE UREĐAJA.....	22
8. REŽIMI RADA I FUNKCIJE.....	22
9. REŽIMI SNAGE GREJANJA.....	22
10. FUNKCIJA PROGRAMME.....	22
11. ISKLJUČIVANJE UREĐAJA.....	23
12. UPRAVLJANJE UREĐAJEM.....	23
13. PREPORUČENA MONTAŽA.....	23
14. ODRŽAVANJE.....	24
15. TEHNIČKI PODACI.....	25
16. UKLANJANJE KVAROVA.....	25
17. KOMPLET UREĐAJA.....	25
18. SKLADIŠTENJE UREĐAJA.....	26
19. GARANCIJA.....	26
20. DATUM PROIZVODNJE.....	26

MISLIMO O VASU

Hvala vam što ste kupili aparat Electrolux. Izabrali ste proizvod, podržan decenijama profesionalnog iskustva i inovacija. Jedinstven i elegantan, stvoren je uz brigu o vama. Stoga, kad god ga koristite, možete biti sigurni da će rezultati uvek biti odlični.

Dobrodošli u Electrolux!

Na našoj veb stranici možete:



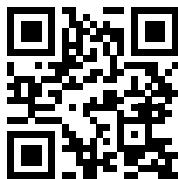
Pronađite preporuke proizvoda, upute za upotrebu, informacije o održavanju:
www.home-comfort.com/support/



Kupite proizvod u svom gradu:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Tokom prodaje ovog uređaja, prodavač mora popuniti odeljak „Product details“ koji se nalazi na unutrašnjoj strani zadnje korice ovog uputstva za upotrebu.



Korišteni simboli



Pažnja/Važne informacije sigurnosne



Generalni informacije i preporuke

Garantno servisiranje se vrši u skladu sa uslovima navedenim u odeljku „Garancija“.

Napomena:

U tekstu ovog uputstva električni konvektor može imati tehničke nazive kao što su aparat, uređaj, vozilo i t.d.

Ovaj uređaj je pogodan samo za dobro izolovane prostorije ili povremenu upotrebu.

Uvod

Molimo pročitajte i strogo sledite zahteve sadržane u ovom uputstvu. Čuvajte uputstvo i dokumente koji potvrđuju datum kupovine uređaja na sigurnom mestu da biste ga mogli lako naći i koristiti u budućnosti.

Uređaj je namenjen za zagrevanje vazduha u domaćinstvima.

Bezbednosna pravila



Pažnja!

Uslovi koji, ako se ne pridržavaju, mogu rezultirati ozbiljnim ranama ili ozbiljnim oštećenjima opreme.

Pri korišćenju uređaja pridržavajte se opštih bezbednosnih pravila za korišćenje električnih uređaja. Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i pravila može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte sledeće mere predostrožnost:

- Pri prvom uključivanju grejača može se pojaviti karakterističan miris dima zbog sagorevanja ulja u grejnim elementima. Preporučuje se 10-20 minuta pre montaže uključiti grejač u dobro prozračenom prostoru.
- Bilo koji električni uređaj treba da se nadgleda, pogotovo ako u blizini ima dece. Pazite da deca ne dodiruju uređaj rukama.
- Ne koristite konvektor s oštećenjima i /ili oštećenim ili polomljenim mrežnim kablom.
- Mrežni kabl mora biti postavljen tako da se na njega ne stupa, da se ne abrazi, ne lomi, ne stvara petlje ili se na drugi način ne ošteti.
- Ne dopustite da strani uređaji ili tečnosti uđu u uređaj.
- Uređaj uvek postavljajte tako da se ne zapale zapaljivi materijali (npr. zavese). Pazite da ništa ne blokira ulazne i izlazne kanale. Da biste izbegli požar, ne stavljajte odeću ili druge predmete na uređaj.
- Proverite da li su se kućište uređaja i njegov grejni element ohladili pre nego što uređaj rastavi i stavi u ambalažu za dugoročno skladištenje.

- Ne koristite uređaj na otvorenim prostorima napolju.
- Proverite odgovara li mrežni napon onome navedenom na nalepnici uređaja.
- Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Molimo kontaktirajte prodavca.
- Kad ne koristite i pre čišćenja, isključite aparat iz napajanja.

Namena uređaja

Uređaj je namenjen za zagrevanje vazduha u prostorima domaćinstva.

Opšti izgled uređaja



Sl. 1

1. Upravljačka jedinica
2. Ventilacioni izlazni otvori
3. Ventilacioni ulazni otvori
4. Šasija za podnu montažu (isporučuje se odvojeno)

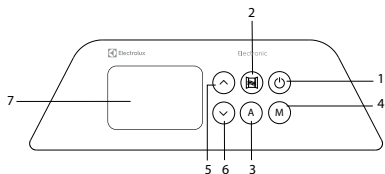
Uređaj upravljačke jedinice



Sl. 2 Upravljačka jedinica

1. Контролна табла.
2. Закључавање контролне јединице.

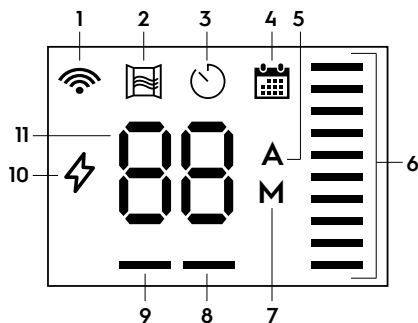
Ugrađeni Wi-Fi i Bluetooth: omogućuje kontrolu konvektora s mobilnog uređaja putem posebne aplikacije.



Пир. 2 Контролна табла

1. Дугме за укључивање/искључивање уређаја.
2. Дугме за укључивање/искључивање функције отвореног прозора.
3. Дугме за укључивање режима Auto грејања, пребацивање између режима Comfort, Eco, Anti-Frost.
4. Дугме за укључивање ручног режима грејања, избор нивоа снаге грејања од 1 до 10.
5. Дугме за повећање циљне вредности температуре.
6. Дугме за смањење циљне вредности температуре.
7. LED дисплеј.

Обозначение индикаторов на LED дисплее



1. Статус Wi-Fi везе.
2. Индикација функције «Отвори прозор».
3. Индикација функције тајмер искључен (за искључивање).
4. Индикација рада распореда.
5. Индикација AUTO режима грејања.
6. Скала нивоа грејне снаге.
7. Индикација режима грејања MANUAL.
8. Индикација рада конвектора:
 - Светли црвено – конвектор је укључен;
 - Не светли – конвектор је искључен.
9. Индикација тренутног режима грејања:
 - Comfort - наранџаста;
 - Eco - зелено;
 - Anti-frost - плава.

10. Индикација функције ограничења потрошње енергије.

11. Приказ циљне температуре и грешака.

Укључивање уређаја

Притисните дугме за укључивање/искључивање грејача да бисте пустили уређај у рад. Притисните дугме да бисте укључили уређај. Фабричка podešena температура је +24 °C.

Режими рада и функције

За podešavanje су доступна 3 temperaturna režima rada:

Comfort — raspon od 10 °C do 35 °C. Eco — raspon odstupanja od Comfort od 3 °C do 7 °C. Anti-Frost — raspon od 3 °C do 7 °C.

Режими снаге грејања

Auto — invertno upravljanje grejnim elementom.
Manual — korisnik sam ograničava maksimalnu snagu grejnog elementa. Izbor 10 nivoa snage.

Ограничење потрошње

Ограничавање потрошње енергије на 50% доступно је само у аутоматском режиму. Да бисте укључили/искључили ограничење потрошње енергије, истовремено држите притиснуте дугмад 2 секунде. Икона ограничења ће засветлети .

Циљна контрола температуре грејања


- Користите дугме да повећате циљну вредност температуре .
 - Користите дугме да смањите циљну вредност температуре .
- Пребацивање корака 1 степен.

Подешавање режима рада

Да бисте укључили аутоматски режим, држите дугме притиснуто 2 секунде. Икона «А» ће засветлети 2 секунды. Загорит се иконка «А». За пребацивање између режима грејања, притисните дугме једном. Пребацивање режима се одвија следећим редоследом:


- Comfort - наранџаста;
- Eco - зелено;

• Anti-frost - плава.



Да бисте укључили кориснички режим, држите дугме  притиснуто 2 секунде. Икона «M» ће засветлети. Да бисте контролисали нивое грејања, притисните дугме једном.

Функција "Отворени прозор"

Када је ова функција активна, при паду температуре за 5 или више степена у року од 10 минута (и даље до 30 минута), на грејаћу се укључује режим Anti-Frost. Ако у vremenskom intervalu од 10 до 30 минута температура настави да пада, уређај се искључује. Затим грејаћ чека стабилизацију смањена собне температуре, ако се повећа за 2 степена, укључује се последњи podešeni режим.

Да бисте омогућили/онеомогућили функцију отворите прозор, притисните једном дугме .

Функција "Roditeljski nadzor"

Да бисте омогућили/онеомогућили закључавање контролне табле, истовремено држите тастере  и  12 секунди.


Функција "Auto Restart Resume"

Кад се електрична енергија на кратко искључи, а затим укључи, конвектор се аутоматски пребације у режим рада, са сачувањем последњег режима рада уређаја и podešene температуре (ако је podešen tajmer, сачува се постављено време искључивања). Ако је уређај био у станју чекања кад је искључено напајање, он ће остати у истом режиму кад се напајање врати.

Функција заштите од pregrevanja

Уређај је опремљен аутоматским прекидачем који се укључује кад је dosegnuta gornja temperaturna granica. Грејаћ се аутоматски искључује у случају pregrevanja. Након уклањања извора pregrevanja, грејаћ ће се аутоматски укључити.

Искључивање уређаја

Да бисте искључили уређај, притисните дугме  у било којем режиму рада.

Управљање уређајем



Припрема за рад

1. Паžљиво уклоните грејаћ из картонске кутије
2. Пре употребе уклоните обојене налепнице с пред-

ње плоче.

3. При првом покретању може се појавити неки мирис који ће нестати након што конвектор počне радити.
4. Учврстите уређај у стабилном положају према упутствима за монтажу и уградњу
5. Након монтаже конвектора, укључите га у утичницу.
6. Не препоручује се употреба исте електричне утичнице за истовремено прикључивање грејаћа и другог електричног уређаја велике снаге.

Режим Wi-Fi упаривања

Да бисте то урадили, истовремено држите дугмад  и  2 секунде. Икона Wi-Fi ће трептати једном у секунди. Ако је веза успешна, икона Wi-Fi ће постати статична.

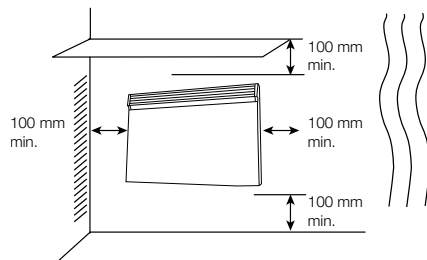
ВиФи статуси:

- Икона не светли – уређај није повезан,
- - Икона трепери – режим упаривања,
- - Икона је укључена – уређај је повезан.

Preporučena montaža

Preporučena montaža

Конвектор мора бити фиксиран у складу с правилима. Држите прекидач и друге механизме даље од прсканја воде. Строго је забрањено покрити или затворити улазне или излазне отворе (реšetке), због опасности од незгоде или оштећења уређаја. Не постављајте иза завеса, врата, испод зидне рупе или ventilacionih отвора. Придржавајте се минималних монтажних удаљености на поду, површинама, nameštaju итд.



Sl. 5

1. Опција зидне монтаже (носач и предлошак за монтажу у сету)

Користите носаче да уградите грејаћ на зид према сликама испод. Удаљеност уређаја од пода и околних предмета мора бити најмање

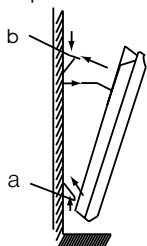
10 cm (Sl. 5).

Da biste postavili nosač na zid, sledite ove korake:

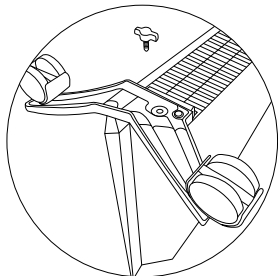
- Postavite predložak za montažu na zid na mestu gde planirate postaviti konvektor.
- Označite i izbušite rupe.
- Nosač postavite na zid i pričvrstite ga pričvršćivačima.

Pričvrstite uređaj na nosač na sledeći način (Sl. 6):

- Donji deo konvektora postavite na nosač pomoću posebnih rupa smeštenih u donjem delu konvektora.
- Stavite gornji deo konvektora na nosač, fiksirajući ga kopčama na nosaču.



Sl. 6



Sl. 7

2. Montaža na pod

Koristite šasiju (isporučuje se odvojeno), prethodno proučivši šemu montaže (Sl. 7), ugradite uređaj na pod:

1. Pažljivo okrenite konvektor naopako.
2. Uzmite jedan od šasija i pričvrstite ga na mesto s desne ili leve strane konvektora tako da se čvrsto prilaga uz kućište konvektora. Rupa za vijke mora odgovarati.
3. Pričvrstite šasije pomoću posebnog nosača koji se nalazi u setu.
4. Ponovite isto za pričvršćivanje drugog šasija.

Održavanje

Konvektor ne zahteva posebno održavanje.

Pre održavanja (nege) konvektor se mora isključiti iz napajanja.

Kućiste uređaja treba povremeno brisati mekom krpom bez dlaka ili vlažnim sunđerom.

Nikada ne koristite abrazivne, penušave deterdžente ili rastvarače. Čišćenje prostora iza zidnog grejača je relativno lako. Pritisnite dva zasuna na stražnjoj strani grejača i povucite grejač prema napred. Nakon što je uklonjen, možete oprati zid na kojem je postavljen.

Nakon završetka čišćenja, postavite grejač u normalan radni položaj.

Preporučena temperatura i vlažnost u sobi:

a) za rad konvektora: od -25°C do

+ 30°C, vlažnost od 40% do 90%;

b) za skladištenje konvektora: od -20°C do

+ 80°C, vlažnost od 40% do 90%.

Uklanjanje kvarova

Знак квара	Разлог квара	Кораци за уклањање квара
Нема грејања	1) Нема напајања. 2) Конвектор је у станју чекања. 3) Стварна собна температура виша је од podešavanja термостата.	1) Успоставите поуздану везу. 2) Конвектор поставите у режим рада. 3) Подесите температурни режим рада конвектора.
Мирис спалјене праšине при првом укључивању	Није квар	Мирис нестaje након неколико минута рада конвектора

Ако се, након испробавања свих корака за решавање проблема, проблем настави, обратите се овлашћеном сервисном центру у вашем подручју или продајном представнику.

Технички подаци

Модел	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Снага, W	1200	1600
Називна потрошња енергије, W	1050	1400
Називна струја, A	4.77-5.0A	6.36-6.67A
Називни напон, V-Hz	220/240-50/60	220/240-50/60
Отпорност на праšину и влагу	IP24	IP24
Класа електричне заштите	I	I
Површина грејања, m ²	10-12	14-16
Величина уређаја (Š×V×D), mm	640x112x424	800x112x424
Величина паковања (Š×V×D), mm	750x142x468	910x142x468
Нето тежина, kg	7,1	8,2
Бруто тежина, kg	8,4	9,6

* Наведена вредност је индикативна и може се разликовати оvisно о стварним радним условима.



Конвектор се испоручује с налепницом постављеном на предњој плочи. Уклоните је пре употребе уређаја.

Уклањање квара

- E1 – Отворен сензор температуре;
- E2 – Кратки спој на каналу температурног сензора;
- E3 – Прегревање сензора температуре. Тренутна температура је прешла +48 °C;
- E4 – Температура околине

пала испод дозвољене радне температуре уређаја (испод -26 °C);
C1 - Нема везе са Интернетом;
C2 - Нема везе са рутером;
C3 - Нема везе са сервером.

Комплет уређаја

1. Електрични грејач
2. Зидни носач за монтажу
3. Монтажни предлошак
4. Скуп причвршћивача
5. Упутство за употребу
6. Комплет хашије са точковима

Skladištenje uređaja

Proverite da li je grejač hladan pre nego što ga pohranite.

Preporučuje se očistiti grejač i pohraniti ga (po mogućnosti u originalnom pakovanju) na hladnom i suvom mestu ako uređaj ne planirate koristiti duže vreme.

Odlaganje



Uređaj s istekom vremena ne može se odlagati sa kućnim otpadom (2012/19/EU).

Garancija

Garantno servisiranje se vrši u skladu sa uslovima navedenim u odeljku „Garancija“.

Garancija:

- Garantni rok za predmet je dve godine od datuma kupovine. Ako se tokom ovog dvogodišnjeg garantnog roka pojave bilo kakve oštećenja zbog oštećenja materijala i/ili izrade, predmet treba popraviti ili zameniti.
- Besplatna popravka ili zamena moguća je samo u slučaju ako se pruže uverljivi dokazi, na primer štipaljka, koja potvrđuje da je dan kada se usluga traži, unutar garantnog roka.
- Garancija ne obuhvata proizvode i/ili delove proizvoda koji su podložni propadanju, mogu se smatrati potrošnim zalihama ili napravljeni od stakla.
- Garancija je nevažeća ako je kvar nastao zbog oštećenja usled zloupotrebe, lošeg održavanja (na primer, do kvara usled prodora stranih predmeta ili tečnosti) ili ako su promene ili popravke izvršili lica koja nisu ovlašćena od strane proizvođača.
- Za pravilnu upotrebu proizvoda, korisnik se mora strogo pridržavati svih preporuka sadržanih u uputstvu za upotrebu i mora se suzdržati od bilo kakvih radnji ili manipulacija koje su opisane kao nepoželjne ili koje su naznačene u uputstvu za upotrebu.
- Ova ograničenja garancije ne utiču na vaša zakonom propisana prava.

Podrška:

Podrška tokom i posle garantnog roka dostupna je u svim zemljama u kojima se proizvod zvanično distribuira. Za pomoć se obratite prodavcu.

Datum proizvodnje

Datum proizvodnje naveden je na nalepnici na kućištu uređaja, a takođe je šifriran u kodu 128. Datum proizvodnje se utvrđuje na sledeći način:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

Mesec i godina proizvodnje

Ne uklanjajte i čuvajte serijski broj na kućištu uređaja. Ako se naljepnica sa serijskim brojem izgubi ili ošteti, neće biti moguće vratiti datum proizvodnje ako je potrebno.

Uvoznik:

Proizvođač: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska.
E-mail: info@cladswiss.com

Proizvedeno u NRK

Electrolux je registrovani zaštitni znak koji se koristi pod licencom AB Electrolux (publ.).

Proizvođač zadržava pravo da izmeni dizajn i karakteristike uređaja.

Ovaj priručnik može sadržati tehničke greške i greške prilikom kucanja. Promjene tehničkih karakteristika i asortimana mogu se promijeniti bez prethodne najave.

Mogu biti pogrešni otisci u tekstovima i brojevima.

Dizajn i tehnički podaci uređaja mogu da se razlikuju od prikazanih na pakovanju. Za više detalja kontaktirajte svog prodajnog konsultanta.

Zahtevi za informacije o lokalnim električnim grejačima					
Identifikator(i) modela: ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Naziv	Symbol	Veličina	Jedinica	Naziv	Jedinica
Toplotna snaga			Tip unosa topline, samo za lokalni električne grejače (odaberite jedan)		
Nominalna toplotna snaga	P_{nom}	1,46058	kW	ručna kontrola naelektrisanja, sa integrisanim termostatom	NJE
Minimalna toplotna snaga (indikativno)	P_{min}	0,73356	kW	ručna kontrola toplotnog naboja sa povratnim informacijama o sobi i/ili spoljnoj temperaturi	NJE
Maksimalni kontinuirani toplotni učinak	$P_{max,c}$	1,46058	kW	elektronsko upravljanje toplotnim nabojem sa prostorijama i/ili spolja	NJE
Pomoćna potrošnja električne energije			toplotna snaga uz pomoć ventilatora		NJE
Sa nominalnom toplotnom snagom	$e_{l,max}$	0	kW	Tip izlazne toplote/sobne temperature (odaberite jednu)	
Sa minimalnom toplotnom snagom	$e_{l,min}$	0	kW	jednostupanjska toplotna snaga i bez kontrole sobne temperature	NJE
U stanju pripravnosti	$e_{l,SB}$	0.00035	kW	dve ili još ručne faze, bez kontrole sobne temperature	NJE
				sa mehaničkim regulatorom sobne temperature	NJE
				sa elektronskom kontrolom sobne temperature	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus dnevni tajmer	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus nedeljni tajmer	DA
				Ostale mogućnosti upravljanja (moguće je višestruki izbor)	
				sobna kontrola temperature, sa detekcijom prisustva	NJE
				sobna kontrola temperature sa detekcijom otvorenog prozora	DA
				sa opcijom za kontrolu daljine	DA
				sa adaptivnom kontrolom starta	NJE
				sa ograničenjem radnog vremena	NJE
				sa senzorom žarulje	NJE
Kontakt detalji	Proizvođač: CladSviss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska. E-mail: info@cladsviss.com				

SADRŽAJ

1. UVOD	29
2. BEZBEDNOSNA PRAVILA.....	29
3. NAMJENA UREĐAJA.....	29
4. OPĆENITI PRIKAZ UREĐAJA.....	29
5. UREĐAJ UPRAVLJAČKE JEDINICE.....	29
6. OZNAČAVANJE INDIKATORA NA LED ZASLONU.....	30
7. UKLJUČIVANJE UREĐAJA.....	30
8. NAČINI RADA I FUNKCIJE.....	30
9. NAČINI SNAGE GRIJANJA.....	30
10. FUNKCIJA PROGRAMME.....	31
11. ISKLJUČIVANJE UREĐAJA.....	31
12. UPRAVLJANJE UREĐAJEM.....	31
13. UGRADNJA UREĐAJA.....	31
14. UKLANJANJE KVAROVA.....	33
15. TEHNIČKI PODACI.....	33
16. SET.....	33
17. ODRŽAVANJE.....	34
18. ODLAGANJE.....	34
19. JAMSTVENE OBVEZE.....	34
20. DATUM PROIZVODNJE.....	34

MISLIMO O VAMA

Hvala vam što ste kupili uređaj Electrolux. Odabrali ste proizvod koji je podržan desetljećima profesionalnog iskustva i inovacija. Jedinstven i elegantan, dizajniran je s vama na umu. Stoga, kad god ga koristite, možete biti sigurni da će rezultati uvijek biti izvrsni. Dobrodošli u Electrolux!

Na našoj web stranici možete:



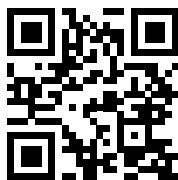
Pronaći preporuke za korištenje proizvoda, upute za uporabu, informacije o održavanju: www.home-comfort.com/support/



Kupiti proizvod u vašem gradu:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Prilikom prodaje uređaja prodavač mora ispuniti odjeljak "Product details", koji se nalazi na unutarnjoj strani stražnje korice ovih uputa za uporabu.



Korišteni simboli



Upozorenje/Važne sigurnosne informacije



Opće informacije i preporuke

Jamstveno servisiranje vrši se u skladu s uvjetima navedenim u odjeljku "Jamstvene obveze"

Bilješka:

U tekstu ovih uputa, električni konvektor može imati takva tehnička imena kao što su uređaj, alat ili aparat itd.

Ovaj je uređaj prikladan samo za dobro izolirane prostorije ili povremenu upotrebu.

Uvod

Molimo pročitajte i strogo slijedite zahtjeve sadržane u ovim uputama za uporabu. Čuvajte ove upute i dokumente koji potvrđuju datum kupnje uređaja na sigurnom mjestu za njihovo lakše pretraživanje i korištenje u budućnosti.

Uređaj je namijenjen za zagrijavanje zraka u prostorijama domaćinstva.

Bezbednosna pravila



Upozorenje!

Nepridržavanje sljedećih zahtjeva može dovesti do ozbiljne ozljede ili teškog oštećenja opreme.

Pri korištenju uređaja pridržavajte se općih sigurnosnih propisa tijekom korištenja električnih uređaja. Nepridržavanje sigurnosnih uputa i propisa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda. Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte sljedeće mjere opreza:

- Prilikom prvog uključivanja grijača može se pojaviti karakterističan miris dima zbog izgaranja ulja u grijačim elementima. Preporučuje se 10-20 minuta prije ugradnje uključiti grijač u dobro prozračenom prostoru.
- Bilo koji električni uređaj treba biti nadziran, pogotovo ako u blizini ima djece. Pazite da djeca ne dodiruju uređaj rukama.
- Ne koristite konvektor s oštećenjima i/ili oštećenim ili pohabanim mrežnim kabelom.
- Mrežni kabel mora biti postavljen tako da se na njega ne stupa, da se ne abrazira, ne lomi, ne formira petlje ili se na drugi način ne ošteti.
- Ne dopustite da strani uređaji ili tekućine uđu u uređaj.
- Uređaj uvijek postavite tako da se ne zapale zapaljivi materijali (npr. zavjese). Pazite da ništa ne blokira usisne i izduvne kanale. Da biste izbjegli vatru, ne stavljajte odjeću ili druge predmete na uređaj.
- Provjerite da li su se kućište uređaja i njegov grijači element ohladili prije demontaže uređaja i stavljanja u ambalažu za dugoročno skladištenje.
- Ne koristite uređaj na otvorenim prostorima

vani.

- Provjerite odgovara li mrežni napon onome navedenom na naljepnici uređaja.
- Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Molimo kontaktirajte prodavača.
- Kad ne koristite i prije čišćenja, isključite aparat iz mreže.

Namjena uređaja

Uređaj je namijenjen za zagrijavanje zraka u prostorijama domaćinstva.

Općeniti prikaz uređaja



Sl. 1

1. Upravljačka jedinica
2. Ventilacijski izduvni otvori
3. Ventilacijski usisni otvori
4. Šasija za ugradnju u pod (isporučuje se zasebno)

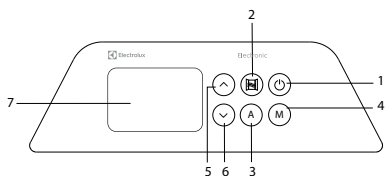
Uređaj upravljačke jedinice



Sl. 2 Upravljačka jedinica

1. Upravljačka ploča.
2. Zaključavanje upravljačke jedinice.

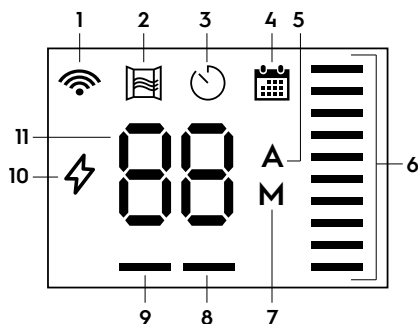
Ugrađeni Wi-Fi i Bluetooth: omogućuje kontrolu konvektora s mobilnog uređaja putem posebne aplikacije.



Riža. 2 Upravljačka ploča

1. Gumb za uključivanje/isključivanje uređaja.
2. Gumb za uključivanje/isključivanje funkcije otvorenog prozora.
3. Tipka za uključivanje automatskog načina grijanja, prebacivanje između načina rada Comfort, Eco, Anti-Frost.
4. Tipka za uključivanje ručnog načina grijanja, odabirom razine snage grijanja od 1 do 10.
5. Gumb za povećanje ciljane vrijednosti temperature.
6. Gumb za smanjenje ciljane vrijednosti temperature.
7. LED zaslon.

Označavanje indikatora na LED zaslonu



1. Status Wi-Fi veze.
2. Indikacija funkcije «Otvori prozor».
3. Indikacija funkcije tajmer isključen (za isključivanje).
4. Indikacija rada rasporeda.
5. AUTO indikator načina grijanja.
6. Ljestvica razina snage grijanja.
7. Indikacija načina grijanja MANUAL.
8. Indikacija rada konvektora:
 - Svijetli crveno – konvektor je uključen;
 - Ne svijetli – konvektor je isključen
9. Indikacija trenutnog načina grijanja:
 - Comfort - narančasta;
 - Eko - zeleno;

- Anti-frost - plava.

10. Indikacija funkcije ograničenja potrošnje energije.
11. Prikaz ciljane temperature i pogrešaka.

Uključivanje uređaja

Ako ne postoji mikatermički grijaći element, ova ikona nikada ne svijetli ☹️. Kliknite tipku ⏻ za uključivanje uređaja. Tvornički podešena temperatura je 24 °C.

Načini rada i funkcije

Za podešavanje su dostupna 3 temperaturna načina rada:

Comfort – raspon od 10 °C do 35 °C. Eco – raspon odstupanja od Comfort od 3 °C do 7 °C. Anti-Frost – raspon od 3 °C do 7 °C.

Načini snage grijanja

Auto – inverzno upravljanje grijaćim elementom.

Manual – korisnik sam ograničava maksimalnu snagu grijaćeg elementa. Izbor 10 razina snage.

Ograničenje potrošnje

Ograničavanje potrošnje energije na 50% dostupno je samo u automatskom načinu rada.

Za uključivanje/isključivanje ograničenja potrošnje energije, istovremeno držite pritisnute tipke ⬆️ ⏻ 2 sekunde. Zasljetit će ikona ograničenja ⚡.

Regulacija ciljane temperature grijanja

- Koristite gumb za povećanje ciljane vrijednosti temperature ⬆️
 - Koristite gumb za smanjenje ciljane vrijednosti temperature ⬇️
- Prebacivanje korak 1 stupanj


Postavljanje načina rada

Da biste uključili automatski način rada, držite tipku Ⓜ️ pritisnutu 2 sekunde. Ikona «A» će zasvijetliti.

Za prebacivanje između načina grijanja, jednom pritisnite tipku.

Prebacivanje načina odvija se sljedećim redoslijedom:


- Comfort - narančasta;
- Eko - zeleno;
- Anti-frost - plava.

Da biste uključili korisnički način rada, držite tipku  pritisnutu 2 sekunde. Ikona «M» će zasvijetliti. Za kontrolu razina grijanja, jednom pritisnite tipku.



Funkcija "Otvoreni prozor"

Kada je ova funkcija aktivna, prilikom pada temperature za 5 ili više stupnjeva u roku od 10 minuta

(i dalje do 30 minuta), na grijaču se aktivira način Anti-Frost. Ako se u vremenskom intervalu od 10 do 30 minuta temperatura nastavi spuštati, uređaj se isključuje. Zatim grijač čeka stabilizaciju smanjenja sobne temperature, ako se poveća za 2 stupnja, uključuje se zadnji zadani način.

Za uključivanje/isključivanje funkcije otvorite prozor, pritisnite jednom dugme .

Funkcija "Roditeljski nadzor"

Da biste omogućili/onemogućili zaključavanje upravljačke ploče, istovremeno držite pritisnute tipke  i  12 sekundi.


Funkcija "Auto Restart Resume"

Kad se električna energija na kratko isključi, a zatim uključi, konvektor se automatski prebacuje u način rada, uz sačuvanje posljednjeg načina rada uređaja i zadane temperature (ako je podešen tajmer, sačuva se postavljeno vrijeme isključivanja). Ako je uređaj bio u stanju čekanja kad je isključeno napajanje, ostatak će u istom načinu kad se napajanje vrati.

Funkcija zaštite od pregrijavanja

Uređaj je opremljen automatskim prekidačem koji se uključuje kad je doseguta gornja temperaturna granica. Grijač se automatski isključuje u slučaju pregrijavanja. Nakon uklanjanja izvora pregrijavanja, grijač će se automatski uključiti.

Isključivanje uređaja



Da biste isključili uređaj, pritisnite tipku  u bilo kojem načinu rada.

Upravljanje uređajem

Priprema za rad

1. Pažljivo uklonite grijač iz kartonske kutije
2. Prije uporabe uklonite obojene naljepnice s prednje ploče.
3. Pri prvom pokretanju može se pojaviti neki miris koji će nestati nakon što konvektor počne raditi.
4. Učvrstite uređaj u stabilnom položaju prema uputama za montažu i ugradnju
5. Nakon što instalirate konvektor, uključite ga u utičnicu.
6. Ne preporučuje se uporaba iste električne utičnice za istovremeno priključivanje grijača i drugog električnog uređaja velike snage.

Način Wi-Fi uparivanja

Da biste to učinili, istovremeno držite pritisnute tipke  i  2 sekunde. Ikona Wi-Fi će treptati jednom u sekundi. Ako je veza uspješna, ikona Wi-Fi postaje statična.

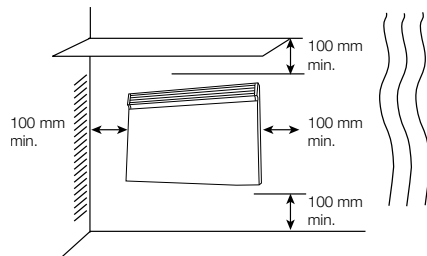
WiFi statusi:

- Ikona ne svijetli - uređaj nije spojen,
- Ikona treperi - način uparivanja,
- Ikona je uključena - uređaj je povezan.

Ugradnja uređaja

Preporučena ugradnja

Konvektor mora biti fiksiran u skladu s propisima. Držite prekidač i druge mehanizme dalje od prskanja vode. Strogo je zabranjeno pokriti ili zatvoriti usisne ili izduvne otvore (rešetke), zbog opasnosti od nezgode ili oštećenja uređaja. Ne postavljajte iza zavjesa, vrata, ispod zidne rupe ili ventilacijskih otvora. Pridržavajte se minimalnih ugradbenih udaljenosti na podu, površinama, namještaju itd.



Sl. 5

1. Opcija zidne ugradnje (nosač i predložak za ugradnju u setu)

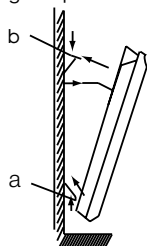
Koristite nosače ugradite grijač na zid prema slikama u nastavku. Udaljenost uređaja od poda i okolnih predmeta mora biti najmanje 10 cm (Sl. 5).

Da biste postavili nosač na zid, slijedite ove korake:

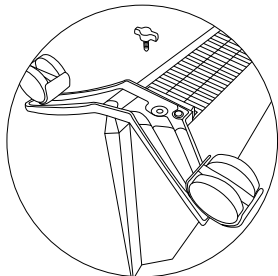
- Postavite predložak za ugradnju na zid na mjestu gdje namjeravate postaviti konvektor.
- Označite i izbušite rupe.
- Nosač postavite na zid i pričvrstite ga pričvršćivačima.

Pričvrstite uređaj na nosač na sljedeći način (Sl. 6):

- Donji dio konvektora postavite na nosač pomoću posebnih rupa smještenih u donjem dijelu konvektora.
- Stavite gornji dio konvektora na nosač, pričvršćujući ga kopčama na nosaču.



Sl. 6



Sl. 7

2. Ugradnja na pod

Koristite šasiju (isporučuje se zasebno), prethodno proučivši shemu ugradnje (Sl. 7), ugradite uređaj na pod:

1. Pažljivo okrenite konvektor naopako.

2. Uzmite jedan od šasija i pričvrstite ga na mjesto s desne ili lijeve strane konvektora tako da se čvrsto prianja uz kućište konvektora. Rupa za vijke mora odgovarati.
3. Pričvrstite šasije pomoću posebnog nosača koji se nalazi u setu.
4. Ponovite isto za pričvršćivanje drugog šasija.

Održavanje

Konvektor ne zahtijeva posebno održavanje. Prije održavanja (njege) konvektor se mora isključiti iz napajanja.

Kućište uređaja treba povremeno brisati mekom krpom bez dlaka ili vlažnom spužvom. Nikada ne koristite abrazivne, pjenušave deterdžente ili otapala. Čišćenje prostora iza zidnog grijača relativno je jednostavno. Pritisnite dva zasuna na stražnjoj strani grijača i povucite grijač prema naprijed. Nakon što je uklonjen, možete oprati zid na kojem je postavljen.

Nakon završetka čišćenja, postavite grijač u normalan radni položaj.

Preporučena temperatura u vlaga u sobi:

a) za rad konvektora: od -25°C do + 30°C, vlaga od 40% do 90%;

b) za skladištenje konvektora: od -20°C do + 80°C, vlaga od 40% do 90%.

Uklanjanje kvarova

Znak kvara	Razlog kvara	Koraci za uklanjanje kvarova
Nema grijanja	1) Nema napajanja. 2) Konvektor je u stanju čekanja. 3) Stvarna sobna temperatura viša je od postavke termostata.	1) Uspostavite pouzdani priključak. 2) Konvektor postavite u način rada. 3) Postavite temperaturni način rada konvektora.
Miris izgorjele prašine kada je prvi put uključen	Nije kvar	Miris nestaje nakon nekoliko minuta rada konvektora

Ako se, nakon isprobavanja svih koraka za rješavanje problema, problem nastavi, obratite se ovlaštenom servisnom centru u vašem području ili prodajnom predstavniku.

Tehnički podaci

Model	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Snaga, W	1200	1600
Nazivna potrošnja energije, W	1050	1400
Nazivna struja, A	4.77-5.0A	6.36-6.67A
Nazivni napon, V-Hz	220/240-50/60	220/240-50/60
Otpornost na prašinu i vlagu	IP24	IP24
Klasa električne zaštite	I	I
Površina grijanja, m ²	10-12	14-16
Veličina uređaja (Š×V×D), mm	640x112x424	800x112x424
Veličina pakovanja (Š×V×D), mm	750x142x468	910x142x468
Neto težina, kg	7,1	8,2
Bruto težina, kg	8,4	9,6

* Navedena vrijednost je indikativna i može se razlikovati ovisno o stvarnim radnim uvjetima.



Konvektor se isporučuje s naljepnicom postavljenom na prednjoj ploči. Uklonite je prije uporabe uređaja.

padne ispod dopuštene radne temperature uređaja (ispod -26 °C);

- C1 - Nema veze s internetom;
- C2 - Nema veze s usmjerivačem;
- C3 - Nema veze s poslužiteljem.

Uklanjanje kvarova

- E1 - Otvoren senzor temperature;
- E2 - Kratki spoj na kanalu temperaturnog senzora;
- E3 - Pregrijavanje senzora temperature. Trenutna temperatura je premašila +48 °C;
- E4 - Temperatura okoline

Set

1. Električni grijač
2. Zidni nosač za ugradnju
3. Montažni predložak
4. Skup pričvršćivača
5. Upute za uporabu
6. Komplet šasije s kotačima

Skladištenje uređaja

Provjerite je li grijač hladan prije nego što ga pohranite.

Preporučuje se očistiti grijač i pohraniti ga (po mogućnosti u originalnom pakiranju) na hladnom i suhom mjestu ako uređaj ne namjeravate koristiti dulje vrijeme.

Odlaganje



Staru uređaj ne smije se odlagati s kućnim otpadom (2012/19/EU).

Jamstvene obveze

Jamstveno servisiranje vrši se u skladu s uvjetima navedenim u odjeljku "Jamstvene obveze"

Jamstvo:

- Jamstveni rok za proizvod iznosi dvije godine od datuma kupnje. Ako se tijekom ovog dvogodišnjeg jamstvenog roka pojave bilo kakvi defekti zbog nedostataka materijala i/ili izrade, proizvod će se popraviti ili zamijeniti.
- Besplatni popravak ili zamjena mogući su samo ako su osigurani uvjerljivi dokazi, na primjer pomoću priznanice kojom se potvrđuje da je dan u koji se traži servisiranje, u okviru jamstvenog roka.
- Jamstvo ne obuhvata proizvode i/ili dijelove proizvoda koji su podložni habanju, a koji se po svojoj prirodi mogu smatrati potrošnim materijalom ili koji su izrađeni od stakla.
- Jamstvo je nevažeće ako je kvar nastao štetom uzrokovanom nepropisnom uporabom, lošim održavanjem (na primjer, zbog kvara uzrokovanog ulaskom stranih predmeta ili tekućine u proizvod) ili ako su izmjene ili popravke izvršile osobe koje nisu ovlaštene od strane Proizvođača.
- Za ispravnu uporabu proizvoda, korisnik se mora strogo pridržavati svih preporuka sadržanih u uputama za uporabu i mora se suzdržati od bilo kakvih radnji ili manipulacija koje su opisane kao nepoželjne ili koje su naznačene u uputama za uporabu.
- Ova ograničenja jamstva ne utječu na vaša zakonom propisana prava.

Potpora:

Potpora tijekom i nakon jamstvenog roka dostupna je u svim zemljama u kojima se proizvod službeno distribuira. Za pomoć se obratite prodavaču.

Datum proizvodnje

Datum proizvodnje naveden je na naljepnici na kućištu uređaja, a također je šifriran u Code-128.

Datum proizvodnje se određuje na sljedeći način:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXX

mjesec i godina proizvodnje

Ne brišite i pazite serijski broj na uređaju.

Gubitak ili oštećenje naljepnice serijskog broja sprječat će vraćanje datuma proizvodnje ako je potrebno.

Uvoznik:



Proizvođač: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švicarska.
E-mail: info@cladswiss.com

Proizvedeno u NRK

Electrolux je registrovani zaštitni znak koji se koristi pod licencom AB Electrolux (publ.).

Proizvođač zadržava pravo izmjene konstrukcije i karakteristika uređaja.

Tekst i broježane oznake uputa mogu sadržavati tehničke i tipografske pogreške. Promjene u specifikacijama i asortimanu se mogu proizvesti bez prethodne najave.

Mogu naići pogreške i zatipci u tekstovima i brojevima.

Dizajn i tehnički podaci uređaja mogu se razlikovati od prikazanih na pakiranju. Za više pojedinosti obratite se prodajnom savjetniku.

Podaci o zahtjevima za električne lokalne grijače					
Oznake modela ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Potrebno je	Simbol	Vrijednost	Mjerna jedinica	Potrebno je	Mjerna jedinica
Toplinska snaga			Način isporuke topline, samo za lokalne grijače s električnim spremnikom (odaberite jedan)		
Nazivna toplinska snaga	P_{nom}	1,46058	kW	ručna regulacija termičkog punjenja, s ugrađenim termostatom	NE
Minimalna toplinska snaga (indikativno)	P_{min}	0,73356	kW	ručna regulacija toplinskog punjenja s povratnim informacijama o unutarnjoj i/ili vanjskoj temperaturi	NE
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max,c}$	1,46058	kW	elektronička kontrola punjenja topline u prostoriji i/ili vani	NE
Pomoćna potrošnja energije			toplinska snaga pomoću ventilatora		
Pri nazivnoj toplinskoj snazi	eI_{max}	0	kW	Vrsta emitiranja topline/regulacije sobne temperature (odaberite jednu)	
Pri minimalnom emitiranju topline	eI_{min}	0	kW	jednostupanjsko emitiranja topline i bez kontrole sobne temperature	NE
U stanju čekanja	eI_{SB}	0.00035	kW	još dva ručna stanja bez kontrole sobne temperature	NE
				s mehaničkim termostatom za kontrolu sobne temperature	NE
				s elektroničkom kontrolom sobne temperature	NE
				elektronička kontrola sobne temperature plus dnevni tajmer	NE
				elektronička kontrola sobne temperature plus tjedni tajmer	DA
			Ostale opcije upravljanja (moguće su nekoliko opcija)		
				kontrola sobne temperature uz otkrivanje prisutnosti	NE
				kontrola sobne temperature, sa otvorenim prozorom	DA
				s opcijom daljinskog upravljanja	DA
				s prilagodljivom kontrolom pokretanja rada	NE
				uz ograničenje radnog vremena	NE
				sa senzorom žarulje	NE
Podaci za kontakt	Proizvođač: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švicarska. E-mail: info@cladswiss.com				

VSEBINO

1. ÚVOD	37
2. VARNOSTNI PREDPISI	37
3. NAMEN NAPRAVE	37
4. SPLOŠNI POGLED NAPRAVE	37
5. NAPRAVA NADZORNE ENOTE	37
6. INDIKATORSKA OZNAKA NA ZASLONU LED	38
7. VKLOP NAPRAVE	38
8. NAČINI IN FUNKCIJE DELOVANJA	38
9. NAČINI OGREVALNE MOČI	38
10. FUNKCIJA PROGRAMME	38
11. IZKLOP NAPRAVE	39
12. KRMLJENJE INSTRUMENTOV	39
13. NAMESTITEV NAPRAVE	39
14. NEGA	40
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV	41
16. SPECIFIKACIJE	41
17. OPREMA	41
18. RECYKLÁCIA	42
19. GARANCIJSKE OBVEZNOSTI	42
20. DATUM IZDELAVE	42

MISLIMO O VAS

Hvala, da ste se odločili za nakup naprave Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki je izdelan na podlagi desetletne strokovne izkušnje in inovacij. Edinstven in eleganten izdelek je bil skrbno izdelan za vas. Kjerkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani, da je rezultat vedno vrhunski. Dobrodošli v Electrolux!

Na naši spletni strani lahko:



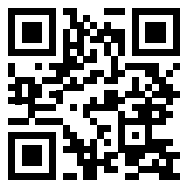
Na naši spletni strani lahko poiščete priporočila za uporabo izdelkov, navodila za uporabo, podatki o tehnični podpori:
www.home-comfort.com/support/



Kupiti izdelek v svojem mestu:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Pri prodaji naprave mora prodajalec izpolniti razdelek "Product details", na notranji strani zadnjega pokrova teh navodil za uporabo.



Uporabljeni simboli



Pozor/Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in priporočila

Garancijsko vzdrževanje se izvaja pod pogoji iz razdelka "Garancijske obveznosti"

Opomba:

V teh navodilih električni konvektor lahko je poimenovan kot: naprava, izdelek, aparat in podobno.

Ta aparat je primeren samo za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

Úvod

Prečitajte si a prísne dodržiavajte požiadavky uvedené v tomto návode na obsluhu.

Manuál a dokumenty, ktoré potvrdzujú dátum zakúpenia zariadenia, uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste ich v budúcnosti mohli ľahko nájsť a používať.

Pristroj je určený na ohrev vzduchu v domácnostiach.

Varnostni predpisi



Pozor!

Zahteve, ki v primeru neupoštevanja lahko povzročijo resne poškodbe ali resne poškodbe opreme.

Pri uporabi naprave upoštevajte splošna varnostna pravila pri uporabi električnih naprav. Neupoštevanje varnostnih navodil in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe. Pred uporabo naprave natančno preberite naslednja varnostna pravila:

- Ko se grelec prvič vklopi, se lahko zaradi zgorévanja olja v grelnih elementih pojavi značilen vonj dima. Priporočljivo je, da grelec vklopite 10-20 minut v dobro prezračenem prostoru pred namestitvijo.
- Vsak električni aparat mora biti pod nadzorom, še posebej, če so v bližini otroci. Pazite, da se otroci ne dotikajo naprave z rokami.
- Ne uporabljajte poškodovanega konvektorja in/ali poškodovan ali polomljen omrežni kabel.
- Omrežni kabel mora biti nameščen tako, da se nanj ne stopi, da se ne odrgne, ne raztrga, zanke ali je izpostavljen drugače poškoduje
- Ne dovolite, da v napravo vstopijo tuji predmeti ali tekočine.
- Napravo vedno namestite tako, da ne obstaja nevarnost vžiga vnetljivih materialov (npr. Zavese). Prepričajte se, da nič ne blokira dovodnih in izhodnih kanalov. Da se izognete požaru, ne postavljajte oblačil ali drugih predmetov na napravo.
- Poskrbite, da se je telo naprave in njen grelni element ohladilo, preden je naprava razstavljena in dana v embalažo za dolgotrajno shranjevanje.

- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Prepričajte se, da omrežna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nalepki naprave.
- Ne poskušajte sami popraviti naprave. Obrnite se na prodajalca.
- Kadar naprave ne uporabljate in pred čiščenjem, napravo izključite iz električnega omrežja.

Namen naprave

Naprava je zasnovana za ogrevanje zraka v gospodinskih prostorih.

Splošni pogled naprave



Slika. 1

1. Krmilna enota
2. Odzračevalni ventili
3. Ventilacijske odprtine
4. Podvozje za talno vgradnjo (priloženo posebej)

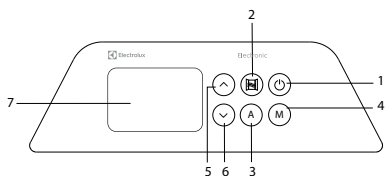
Naprava nadzorne enote



Slika. 2 Krmilna enota

1. Nadzorna plošča.
2. Zadrževalnik nadzornega modula.

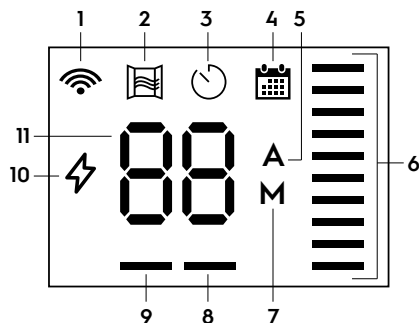
Vgrajena Wi-Fi in Bluetooth: omogočata krmiljenje konvektorja iz mobilne naprave prek namenske aplikacije.



Sl. 2 Nadzorna plošča

1. Gumb za vklop/izklop enote.
2. Gumb za vklop/izklop funkcije odprtega okna.
3. Gumb za vklop samodejnega načina ogrevanja, preklop med načini Comfort, Eco in Anti-Frost.
4. Gumb za vklop ročnega načina ogrevanja in izbiro stopnje ogrevanja od 1 do 10.
5. Gumb za povečanje ciljne temperature.
6. Gumb za znižanje ciljne vrednosti temperature.
7. Prikazovalnik LED.

Indikatorska oznaka na zaslonu LED



1. Stanje povezave Wi-Fi.
2. Navedba funkcije odprtega okna.
3. Indikacija funkcije izklopa časovnika.
4. Navedba načrtovanega delovanja.
5. Prikaz načina ogrevanja AUTO.
6. Lestvica stopenj ogrevalne moči.
7. Prikaz načina ročnega MANUAL.
8. Prikaz delovanja konvektorja:
 - Sveti rdeče - konvektor je vklopljen;
 - Ne sveti - konvektor je izklopljen.
9. Prikaz trenutnega načina ogrevanja:
 - Comfort - oranžna;
 - Eco - zelen;
 - Anti-frost - modra.
10. Navedba funkcije omejevanja moči.
11. Prikaz ciljne temperature in napak.

Vklop naprave

Pritisnite gumb za vklop/izklop grelnika, da preklopite napravo v način delovanja. Kliknite gumb vklop naprave. Tovarniško nastavljena temperatura je +24 °C.

Načini in funkcije delovanja

Za prilagoditev so na voljo 3 temperaturni načini delovanja:

Comfort - od 10 °C do 35 °C.

Eco - od 3 °C do 7 °C.

Anti-Frost - od 3 °C do 7 °C.

Načini ogrevalne moči

Auto - grelni element je obratno nadzorom.

Manual - uporabnik sam omeji največjo moč grelnega elementa.

Izbira 10 stopenj moči.

Omejitev porabe energije

Omejitev porabe energije do 50 % je na voljo samo v samodejnem načinu.

Če želite vklopiti/izklopiti omejitev porabe energije, istočasno pritisnite gumba za 2 sekundi.

Ikona omejitve se prižge .

Nastavite ciljno temperaturo ogrevanja

- S tipko povečajte vrednost ciljne temperature .
- Z gumbom zmanjšajte vrednost ciljne temperature .

Stopnja preklopa je 1 stopinja.

Nastavitev načina delovanja

Pritisnite gumb za 2 sekundi, da vklopite samodejni način. Prižge se simbol «A».

Za preklop med načini ogrevanja pritisnite gumb enkrat.


Načine lahko preklapljate v naslednjem vrstnem redu:

- Comfort - oranžna;
- Eco - zelen;
- Anti-frost - modra.



Za aktiviranje uporabniškega načina pritisnite gumb za 2 sekundi. Ikona «M» sveti. Za

upravljanje stopenj ogrevanja enkrat pritisnite gumb.

Funkcija "Odperto okno"

Ko je ta funkcija aktivna, potem ko temperatura pade v 10 minutah (in nato do 30 minut) za 5 ali več stopinj - na grelniku je vklopljen način proti zmrzovanju. Če se v časovnem intervalu od 10 do 30 minut temperatura še naprej znižuje, se naprava izklopi. Nato grelnik čaka na stabilizacijo znižanja sobne temperature; če se dvigne za 2 stopinji, se vklopi zadnji nastavljeni način. Vklp/izklp funkcije funkcijo odprtega okna, pritisnite enkrat pritisnite tipko .

Funkcija "Starševski nadzor"

Če želite aktivirati/deaktivirati zaklep nadzorne plošče, istočasno pritisnite gumba  in  gumb za 12 sekund.


Funkcija "Auto Restart Resume"

V primeru kratkotrajnega izpada električne energije in njegovega nadaljnega vklopa konvektor samodejno preide v način delovanja, hkrati pa ohrani zadnji način delovanja naprave in nastavljeno temperaturo (če je nastavljen timer, se shrani nastavljeni čas izklopa). Če je bila naprava ob izklopu naprave v stanju pripravljenosti, bo ob ponovni vzpostavitvi napajanja ostala v istem načinu.

Funkcija zaščite pred pregrevanjem

Naprava je opremljena z odklopnikom, ki se vklopi, ko je dosežena zgornja temperaturna meja. V primeru pregrevanja se grelnik samodejno izklopi. Po odstranitvi vira pregrevanja se grelnik samodejno vklopi.

Izklop naprave

Za izklp naprave pritisnite gumb  v katerem koli načinu delovanja.



Krmiljenje instrumentov

Priprava na delo

1. Previdno odstranite grelec iz kartonske škatle.

2. Pred uporabo odstranite barvne nalepke s sprednje plošče.
3. Ko ga prvič vklopite, se lahko pojavi nekaj vonja, ki bo izginil, ko konvektor začne delovati.
4. Napravo pritrdite v stabilen položaj v skladu z navodili za montažo in namestitvev.
5. Ko namestite konvektor, ga priključite v električno vtičnico.
6. Ne priporočamo, da hkrati uporabljate isto električno vtičnico grelec in drugi električni aparat velike moči.

Način seznanjanja Wi-Fi

Za 2 sekundi hkrati pritisnite gumba  in . Ikona Wi-Fi bo začela utripati enkrat na sekundo. Če je povezava uspešna, bo ikona Wi-Fi začela statično svetiti.

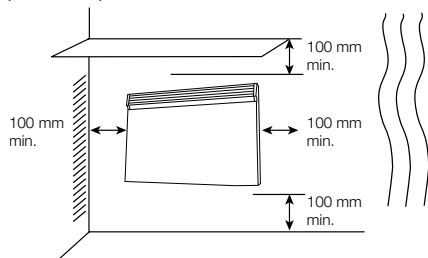
Stanje Wi-Fi:

- Ikona ne sveti - naprava ni povezana,
- Ikona utripa - način seznanjanja,
- Ikona zasveti - naprava je povezana.

Namestitev naprave

Priporočena namestitev

Konvektor mora biti pritrjen v skladu s predpisi. Stikalo in druge mehanizme hranite ločeno od brizganja vode. Zaradi nevarnosti nesreče ali poškodbe naprave je strogo prepovedano pokriti ali vstaviti dovodne ali odvodne odprtine (rešetke). Ne postavljajte za zavese, vrata, stene ali zračnike. Upoštevajte minimalne razdalje namestitve na tla, površine, pohištvo itd.



Slika. 5

1. Možnost pritrditve na steno (priložen nosilec in šablona za pritrditev)

Z oklepaji namestite grelec na steno v skladu s spodnjimi slikami. Oddaljenost naprave od

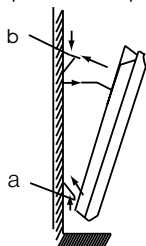
tal in okoliških predmetov mora biti najmanj 10 cm (slika 5).

Če želite namestiti nosilec na steno, sledite tem korakom:

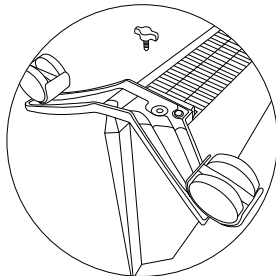
- Na steno pritrдите predlogo za pritrnitev na mestu, kjer nameravate postaviti konvektor.
- Označite in izvrtajte luknje.
- Nosilec namestite na steno in ga pritrдите s pritržilnimi elementi.

Napravo pritrдите na nosilec na naslednji način (slika 6):

- Spodnji del konvektorja namestite na nosilec s pomočjo posebnih lukenj, ki se nahajajo v spodnjem delu konvektorja.
- Zgornji del konvektorja potisnite na nosilec in ga pritrдите z zapahi na nosilcu.



Slika. 6



Slika. 7

2. Talna namestitev

S podvozjem (priloženo posebej), ko ste predhodno preučili shemo pritrditve (slika 7), napravo namestite na tla:

1. Previdno obrnite konvektor na glavo
2. Vzemite eno od podvozja in ga pritrдите na pristajalno območje na desnem ali levem robu konvektorja, tako da se tesno prilega telesu konvektorja. Luknja za vijake se mora ujemati.
3. Podvozje pritrдите s priloženim držalom.
4. Enako ponovite za pritrnitev drugega podvozja.

Nega

Konvektor ne potrebuje posebnega vzdrževanja. Pred servisiranjem (odhodom) konvektorja je treba izključiti iz električnega omrežja.

Telo naprave je treba občasno obrisati z mehko krpo, ki ne pušča vlaken ali vlažno gobo. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih, penastih detergentov ali topil. Čiščenje prostora za stenskim grelcem je relativno enostavno. Pritisnite na dva zapaha na zadnji strani grelnika in potegnite grelec naprej. Po odstranitvi lahko operete zid, na katerem je bila nameščena.

Po končanem čiščenju postavite grelec nazaj v običajni delovni položaj.

Priporočena temperatura in vlažnost v zaprtih prostorih:

a) za delovanje konvektorja: od -25°C do $+30^{\circ}\text{C}$, vlažnost od 40% do 90%;

b) za shranjevanje konvektorja: od -20°C do $+80^{\circ}\text{C}$, vlažnost od 40% do 90%.

Riešenie problémov

Simptom okvare	Vzrok okvare	Koraki za odpravljanje težav
Brez ogrevanja	1) Ni napajalnika. 2) Konvektor je v stanju pripravljenosti. 3) Dejanska sobna temperatura je višja od nastavitve termostata.	1) Vzpostavite zanesljivo povezavo. 2) Konvektor nastavite na način delovanja. 3) Prilagodite temperaturni način konvektorja.
Ob prvem vklopu diši po zgozrelem prahu	Ni okvara	Vonj izgine po nekaj minutah delovanja konvektorja

Če se težava po poskusu vseh težav odpravi, se obrnite na pooblaščen servisni center na vašem območju ali na vašega prodajnega zastopnika.

Specifikacije

Model	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Moč, W	1200	1600
Nazivna poraba energije, W	1050	1400
Nazivni tok, A	4.77-5.0A	6.36-6.67A
Nazivna napetost, V-Hz	220/240-50/60	220/240-50/60
Zaščita pred prahom in vlago	IP24	IP24
Razred električne zaščite	I	I
Heating area, m ²	10-12	14-16
Velikost naprave (Š×V×D), mm	640x112x424	800x112x424
Velikost embalaže (Š×V×D), mm	750x142x468	910x142x468
Neto teža, kg	7,1	8,2
Bruto teža, kg	8,4	9,6

* Navedena vrednost je smernica in se lahko razlikuje glede na dejanske pogoje delovanja.



Konvektor je priložen nalepki, ki je nameščena na sprednji plošči. Pred uporabo naprave jo odstranite.

E4 - Temperatura okolja
Temperatura okolice je padla pod dovoljeno delovno temperaturo enote (pod -26 °C);
C1 - Brez internetne povezave;
C2 - Ni povezave z usmerjevalnikom;
C3 - Ni povezave s strežnikom.

Odpravljanje težav

E1 - Napaka temperaturnega senzorja;
E2 - Kratek stik na kanalu temperaturnega senzorja;
E3 - Temperaturni senzor se pregreva.
Trenutna temperatura je preseгла +48 °C;

Oprema

1. Električni grelec
2. Stenski nosilec
3. Predloga za pritrditev
4. Set pritrdilnih elementov
5. Priročnik za uporabo
6. Komplet šasije s kolesi

Shranjevanje naprave

Pred shranjevanjem se prepričajte, da je grelec hladen.

Priporočljivo je, da grelec očistite in shranite (po možnosti v originalni embalaži) na hladnem in suhem mestu če nameravate naprave ne uporabljati dlje časa.

Odlaganje



— Odpadna naprava se ne sme odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

Garancijske obveznosti

Garancijsko vzdrževanje se izvaja pod pogoji iz razdelka "Garancijske obveznosti"

Garancija:

- Za izdelek velja garancija v roku dveh let od dneva nakupa. V primeru, da v dveletnem obdobju se bodo pojavile katerekoli okvare, nastale zaradi pomanjkljivosti materialov oz. izdelave, izdelek bo popravljen ali zamenjan.
- Brezplačno popravilo ali menjava je možna samo ob predložitvi utemeljenega dokazila, na primer računa, ki potrjuje, da popravilo je zahtevano v roku veljavnosti garancije.
- Garancija ne velja za izdelke oz. dele izdelkov, ki so obrabljeni, ki se po svoji naravi štejejo kot potrošni material ali izdelani iz stekla.
- Garancija ne velja, če okvara je bila povzročena zaradi neustrezne uporabe, slabega vzdrževanja (na primer okvara je nastala zaradi vstopanja v notranjost izdelka tujih predmetov ali tekočine) ali v primeru, da popravila oz. spremembe izvajale nepooblaščen s strani Proizvajalca osebe.
- Za pravilno uporabo izdelka mora uporabnik dosledno upoštevati vsa vključena navodila. V uporabniškem priločniku se morate vzdržati kakršnih koli dejanj ali manipulacij, ki so opisane kot nezaželene ali ki so navedene v priločniku za uporabo.
- Te garancijske omejitve ne vplivajo na vase zakonske pravice.

Podpora:

Podpora med in po garancijskem obdobju je na voljo v vseh državah, kjer je izdelek

uradno distribuiran. Za pomoč se obrnite na prodajalca.

Datum izdelave

Datum izdelave je naveden na nalepki na ohišju naprave ter šifriran v Code-128.

Datum izdelave se lahko ugotovi na naslednji način:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

mesec in leto izdelave

Ne brišite in ne hranite serijske številke v napravi. Če se nalepka s serijsko številko izgubi ali poškoduje, datuma proizvodnje ne bo mogoče obnoviti, če bo potrebno.

Uvoznik:



Proizvajalec: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švica.
E-naslov: info@cladswiss.com

Naredili v LRK

Electrolux je registrirana blagovna znamka, ki se uporablja po licenci AB Electrolux (publ).

Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe zasnove in lastnosti naprave.

V besedilu in številčnih oznakah so možne tehnične napake in tipkarske napake. Tehnične specifikacije in ponudba so lahko spremenili brez predhodnega obvestila.

Besedilo in številke navodil lahko vsebujejo tehnične in tiskarske napake.

Spremembe tehničnih lastnosti in izbor izdelkov brez predhodnega obvestila.

Informacijske zahteve za električne grelnike					
ID-ji modela: ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Obvezno	Simbol	Cena	Enota	Obvezno	Enota
Toplotna moč			Vrsta oskrbe s toploto, samo za lokalne grelnike z električnim zalogovnikom (izberite enega)		
Nazivna toplotna moč	P_{nom}	1,46058	kW	ročna regulacija toplotnega polnjenja, z vgrajenim termostatom	NE
Najmanjša toplotna moč (približno)	P_{min}	0,73356	kW	ročna regulacija toplotnega naboja s povratnimi informacijami o notranji in/ali zunanji temperaturi	NE
Največja kontinuirana toplotna moč	$P_{max,c}$	1,46058	kW	elektronsko krmiljenje polnjenja toplote v zaprtih prostorih in/ali na prostem	NE
Pomožna poraba energije			toplotna moč ventilatorja		NE
Pri nazivni moči ogrevanja	$e_{l,max}$	0	kW	Odvzem toplote/vrsta sobne temperature (izberite eno)	
Z minimalnim odvajanjem toplote	$e_{l,min}$	0	kW	enostopenjsko odvajanje toplote in brez sobne temperature	NE
V pripravljenosti	$e_{l,SB}$	0,00035	kW	še dve ročni stanji brez sobne temperature	NE
				z mehanskim termostatom za regulacijo sobne temperature	NE
				z elektronskim nadzorom temperature v sobi	NE
				elektronsko krmiljenje temperature v sobi in dnevno uro	NE
				elektronski nadzor sobne temperature plus tedenski časovnik	DA
Druge možnosti krmiljenja (možnih je več možnosti)					
				sobna kontrola temperature z zaznavanjem prisotnosti	NE
				sobna kontrola temperature, z odprtim oknom	DA
				z možnostjo daljinskega upravljanja	DA
				s prilagodljivim zagonom zagona	NE
				z omejenim delovnim časom	NE
				s senzorjem žarnice	NE
Kontaktne podatke	Proizvajalec: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švica. E-naslov: info@cladswiss.com				

OBSAH

1. UVOD	45
2. BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY.....	45
3. ÚČEL ZARIADENIA	45
4. CELKOVÝ POHĽAD NA ZARIADENIE	45
5. ZARIADENIE RIADIACEJ JEDNOTKY.....	45
6. OZNAČENÍ INDIKÁTORU NA DISPLEJI LED	46
7. ZAPNUTIE PRÍSTROJA	46
8. PREVÁDZKOVÉ REŽIMY A FUNKCIE.....	46
9. REŽIMY VYKUROVACIEHO VÝKONU	46
10. FUNKCIA PROGRAMME	47
11. VKLOP NAPRAVE.....	47
12. OVLÁDANIE PRÍSTROJOM	48
13. INŠTALÁCIA ZARIADENIA	48
14. ÚDRŽBA	48
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV	49
16. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	49
17. KOMPLETNÁ SADA.....	49
18. RECYKLÁCIA.....	50
19. GARANCIJSKE OBVEZNOSTI.....	50
20. DATUM IZDELAVE	50

MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie Electrolux. Vybrali ste produkt, ktorý je podporený desaťročiami profesionálnych skúseností a inovácií. Jedinečný a štýlový, bol vytvorený so starostlivosťou o vás. Takže kedykoľvek ho budete používať, môžete si byť istí, že výsledky budú vždy vynikajúce. Vitajte v spoločnosti Electrolux!

Na našej webovej stránke môžete:



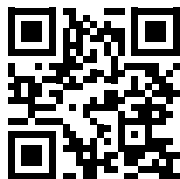
Vyhľadať odporúčania na použitie produktov, návody na použitie a informácie o údržbe:
www.home-comfort.com/support/



Nakúpiť produkt vo vašom meste:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Pri predaji zariadenia musí predajca vyplniť časť "Product details", umiestnené na vnútornej zadnej strane tohto návodu na obsluhu.



Použitie symboly



Pozor/Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a odporúčania

Záručný servis sa vykonáva v súlade s podmienkami uvedenými v časti Záručné povinnosti.

Poznámka:

V texte tejto príručky môže mať elektrický konvektor také technické názvy ako prístroj, zariadenie, aparát atď.

Toto zariadenie vhodné iba do dobre izolovaných miestností alebo na občasné použitie.

Uvod

Prosimo, preberite in dosledno upošteievajte zahteve iz teh navodil za uporabo. Navodila in dokumente, ki potrjujejo datum nakupa naprave, hranite na varnem mestu, da jih boste v prihodnosti zlahka našli in uporabili. Naprava je namenjena ogrevanju zraka v gospodinjstvih prostorih.

Bezpečnostné predpisy



Pozor!

Požiadavky, ktoré, ak sa nebudú dodržiavať, by mohli mať za následok vážne zranenie alebo vážne poškodenie zariadenia.

Pri používaní prístroja dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pravidlá pri používaní elektrických zariadení. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a inštrukcie môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Pri prvom zapnutí ohrievača sa môže vyskytnúť charakteristický zápach dymu spôsobený spaľovaním oleja vo vykurovacích telesách. Pred inštaláciou sa odporúča zapnúť ohrievač na 10 - 20 minút v dobre vetranom priestore.
- Na všetky elektrické zariadenia by sa malo dohliadať, najmä ak sú v blízkosti detí. Zabezpečte, aby sa deti nedotýkali zariadenia rukami.
- Konvektor nepoužívajte s poškodeným a/alebo poškodeným alebo rozstrapkaným napájacím káblom.
- Sieťový kábel musí byť umiestnený tak, aby sa po ňom nešliapalo, aby nebol odretý, roztrhaný, zalomený alebo inak poškodený.
- Spotrebič vždy umiestnite tak, aby nedošlo k vznieteniu horľavých materiálov (napríklad záclony). Skontrolujte, či nič neblokuje vstupné a výstupné potrubie. Na zariadenie nekladte odev ani iné predmety, aby nedošlo k požiaru.
- Pred demontážou a zabalením zariadenia na dlhodobé skladovanie uistite sa, že telo prístroja a jeho vyhrievacie teleso vychladli.
- Nepoužívajte zariadenie na otvorenom priestranstve vonku.
- Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá

napätiu uvedenému na štítku spotrebiča.

- Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami. Kontaktujte svojho predajcu.
- Ak zariadenie nepoužívate a pred čistením, odpojte ho zo siete.

Účel zariadenia

Prístroj je určený na ohrev vzduchu v domácnostiach.

Celkový pohľad na zariadenie



Obr. 1

1. Riadiaca jednotka
2. Vstupné vetracie otvory
3. Výstupné vetracie otvory
4. Podvozok pre inštaláciu na podlahu (dodáva sa osobitne)

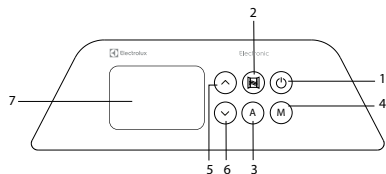
Zariadenie riadiacej jednotky



Obr. 2 Riadiaca Jednotka

1. Ovládací panel.
2. Držiak riadiaceho modulu.

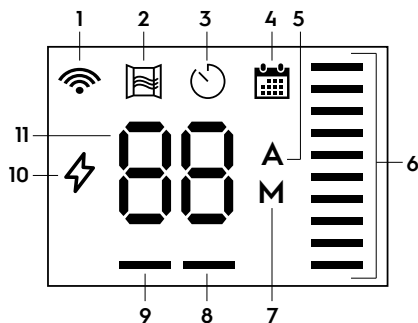
Vstavané Wi-Fi a Bluetooth: vám umožňujú ovládať konvektor z mobilného zariadenia pomocou špeciálnej aplikácie.



Obr. 2 Ovládací panel

1. Tlačidlo na zapnutie/vypnutie jednotky.
2. Tlačidlo na aktiváciu/deaktiváciu funkcie otvoreného okna.
3. Tlačidlo na aktiváciu režimu automatického vykurovania, prepínanie medzi režimami Comfort, Eco a Anti-Frost.
4. Tlačidlo na aktiváciu manuálneho režimu vykurovania a výber úrovne vykurovania od 1 do 10.
5. Tlačidlo na zvýšenie cieľovej teploty.
6. Tlačidlo na zníženie cieľovej teploty.
7. LED displej.

Označení indikátoru na displeji LED



1. Stav pripojenia Wi-Fi.
2. Indikácia funkcie otvoreného okna.
3. Indikácia funkcie vypnutý časovač (vypnutie).
4. Zobrazenie časovanej operácie.
5. Zobrazenie režimu vykurovania AUTO.
6. Stupnica úrovni vykurovacieho výkonu.
7. Indikácia režimu vykurovania MANUAL.
8. Indikácia prevádzky konvektora:
 - Červené podsvietenie - konvektor je zapnutý;
 - Nesvieti - konvektor je vypnutý.
9. Indikácia aktuálneho režimu vykurovania:
 - Comfort - oranžová;
 - Eco - zelený;
 - Anti-frost - modrá.
10. Indikácia funkcie obmedzenia výkonu.
11. Zobrazenie cieľovej teploty a chýb.

Zapnutie prístroja

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí ohrievače prepnete spotřebič do provozního režimu. Stlačením tlačidla zapnete zariadenie. Továrne nastavená teplota je +24 °C.

Prevádzkové režimy a funkcie

K dispozícii sú 3 prevádzkové režimy teploty: Comfort – rozsah od 10 °C až 35 °C. Eco – rozsah odchýlky od Comfort od 3 °C až 7 °C. Anti-Frost – rozsah od 3 °C až 7 °C.

Režim vykurovacieho výkonu

Auto - vykurovacie teleso je nepriamo regulované.
Manual - užívateľ obmedzuje maximálny výkon vykurovacieho telesa. Výber z 10 úrovni výkonu.

Obmedzenie spotreby

Obmedzenie výkonu až na 50 % je k dispozícii len v automatickom režime
Ak chcete zapnúť/vypnúť obmedzenie spotreby energie, stlačte súčasne tlačidlá na 2 sekundy.
Ikona limitu sa rozsvieti .

Ovládajte cieľovú teplotu ohrevu

- Pomocou tlačidla zvýšte cieľovú hodnotu teploty .
- Pomocou tlačidla znížte cieľovú hodnotu teploty .

Krok prepínania je 1 stupeň.

Nastavenie prevádzkového režimu


Stlačením tlačidla na 2 sekundy zapnete automatický režim. Ikona «A» sa rozsvieti. Stlačením tlačidla raz prepnete medzi režimami ohrevu:

- Comfort - oranžová;
- Eco - zelený;
- Anti-frost - modrá.



Stlačením tlačidla na 2 sekundy aktivujete používateľský režim.

Funkcia "Otvorené okno"

Ak je táto funkcia aktívna, teplota klesne do 10 minút

(a potom až 30 minút) o 5 alebo viac stupňov - na ohrievači je zapnutý režim protimrazovej ochrany. Ak v časovom intervale 10 - 30 minút teplota naďalej klesá, zariadenie sa vypne. Potom ohrievač čaká na stabilizáciu poklesu izbovej teploty, ak stúpne o 2 stupne, zapne sa posledný nastavený režim. Zapnutí/vypnutí funkcie funkcie otvoreného okna, stisknete tlačítko .

Funkcia "Rodičovskej kontroly"

Chcete-li aktivovať/deaktivovať zámek ovládacího panelu, stisknete súčasne tlačítka  a  na 12 sekund.


Funkcia "Auto Restart Resume"

V prípade krátkodobého výpadku prúdu a jeho ďalšieho začlenenia sa konvektor automaticky prepne na prevádzkový režim, pri zachovaní posledného prevádzkového režimu zariadenia a nastavenej teploty (ak bol nastavený časovač, nastavený čas vypnutia sa uloží). Ak to bolo zariadenie v pohotovostnom režime zostane po obnovení dodávky elektrickej energie v rovnakom režime.

Funkcia ochrany pred prehriatím

Prístroj je vybavený automatickým spínačom, ktorý sa aktivuje po dosiahnutí hornej hranice teploty. Ohrievač sa automaticky vypne v prípade prehriatia. Po odstránení zdroja prehriatia sa kúrenie automaticky zapne.

Vklop naprave

Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte tlačidlo  v akomkoľvek prevádzkovom režime.

Ovládanie prístrojom



Príprava na prácu

1. Opatrne vyberte ohrievač z kartónovej škatule.
2. Pred použitím odstráňte farebné nálepky z predného panela.
3. Pri prvom uvedení do prevádzky sa môže objaviť zápach, ktorý po začatí činnosti konvektora zmizne.
4. Prístroj upevnite v stabilnej polohe podľa pokynov na montáž a inštaláciu.
5. Po inštalácii konvektor zapojte do elek-

trickéj zásuvky.

6. Neodporúča sa používať rovnakú elektrickú zásuvku na pripojenie v rovnakom čase ohrievača a iné vysokovýkonné elektrické spotrebiče.

Režim párování Wi-Fi

Ak to chcete urobiť, stlačte súčasne tlačidlá  a  2 sekundy. Ikona Wi-Fi začne blikať raz za sekundu. Ak je pripojenie úspešné, ikona Wi-Fi začne staticky svietiť.

Stavy Wi-Fi:

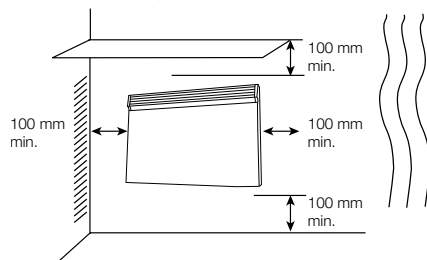
- Ikona nesvieti - zariadenie nie je pripojené,
- Ikona blika - režim párovania,
- Ikona svieti - zariadenie je pripojené.

Inštalácia zariadenia

Odporúčaná inštalácia.

Konvektor musí byť upevnený v súlade s predpismi.

Spínač a ďalšie mechanizmy musia byť mimo oblasti postriekania vodou. Je prísne zakázané zakrývať alebo pripájať vzduchové vstupy alebo výstupy (mriežky) z dôvodu rizika nehody alebo poškodenia zariadenia. Neumiestňujte záclony, dvere, steny ani vetracie otvory. Dodržiavajte minimálne inštalčné vzdialenosti na podlahách, povrchoch, nábytku atď.



Obr. 5

1. Možnosť uchytenia na stenu (vrátane držiaka a montážnej šablóny)

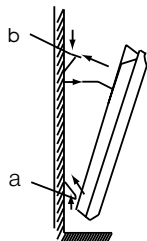
Pomocou konzol prípevnite ohrievač na stenu podľa obrázkov nižšie. Vzdialenosť zariadenia od podlahy a okolitých predmetov musí byť najmenej 10 cm (obr. 5).

Pri inštalácii konzoly na stenu postupujte podľa týchto krokov:

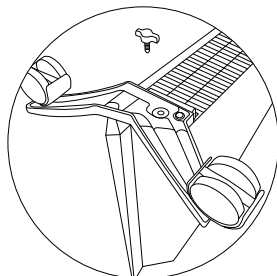
- Upevnite šablónu na stenu na mieste, kde plánujete umiestniť konvektor.
- Označte a vyvŕtajte otvory.
- Umiestnite konzolu na stenu a zaistite ju pomocou upevňovacích prvkov.

Pripevnite zariadenie k držiaku nasledovne (obr. 6):

- Spodnú časť konvektora umiestnite na konzolu pomocou špeciálnych otvorov umiestnených v dolnej časti konvektora.
- Hornú časť konvektora nasadte na konzolu a zaistite ju západkami na konzole.



Obr. 6



Obr. 7

2. Inštalácia na podlahu

Pomocou podvozku (dodáva sa osobitne), po predchádzajúcom preštudovaní montážnej schémy (Obr. 7), nainštalujte zariadenie na podlahu:

1. Opatrne otočte konvektor hore nohami
2. Zoberte jeden z podvozkov a pripevnite ho k pristávacej doske vpravo alebo. Riešenie problémov. ľavý okraj konvektora tak, aby pohodlne priliehal na telo konvektora. Otvor pre skrutku sa musí zhodovať.
3. Zaistite podvozok pomocou dodávaného držiaka.
4. Zopakujte rovnaký postup pre pripevnenie druhého šasi.

Údržba

Konvektor nevyžaduje žiadnu zvláštnu údržbu. Pred servisom (údržbou) musí byť konvektor odpojený od napájania.

Telo zariadenia by malo byť pravidelne utierané mäkkou handričkou, ktorá po sebe nezanecháva vlákna alebo vlhkou špongiou. Nikdy nepoužívajte abrazívne, penivé čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá. Čistenie priestoru za nástenným ohrievačom je relatívne ľahké. Zatlačte dve západky na zadnej strane ohrievača a vytiahnite ohrievač dopredu. Po vybratí môžete umyť stenu, na ktorej bol nainštalovaný.

Po dokončení čistenia uveďte ohrievač späť do normálnej prevádzkovej polohy.

Odporúčaná vnútorná teplota a vlhkosť:

- a) pre prevádzku konvektora: od -25°C do +30°C, vlhkosť od 40% do 90%;
- b) na uskladnenie konvektora: od -20°C do +80°C, vlhkosť od 40% do 90%.

Riešenie problémov

Príznak poruchy	Príčina poruchy	Kroky na riešenie problémov
Bez kúrenia	1) Nie je k dispozícii žiadne napájanie. 2) Konvektor je v pohotovostnom režime. 3) Skutočná teplota v miestnosti presahuje nastavenie termostatu.	1) Vytvorte spoľahlivé spojenie. 2) Nastavte konvektor do prevádzkového režimu. 3) Nastavte teplotný režim konvektora.
Pri prvom zapnutí zápach spáleného prachu	Nie je to porucha	Zápach zmizne po niekoľkých minútach prevádzky konvektora

Ak problém nevyriešite ani po vyskúšaní všetkých krokov na riešenie problémov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko vo vašej oblasti alebo na svojho obchodného zástupcu.

Technické údaje

Parameter/model	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Výkon, W	1200	1600
Menovitá spotreba energie, W	1050	1400
Menovitý prúd, A	4.77-5.0A	6.36-6.67A
Menovité napätie, V-Hz	220/240-50/60	220/240-50/60
Ochrana pred prachom a vlhkosťou	IP24	IP24
Trieda elektrickej ochrany	I	I
Vykurovacia plocha, m ²	10-12	14-16
Veľkosť spotrebiča (Š×V×H), mm	640x112x424	800x112x424
Veľkosť balenia (Š×V×H), mm	750x142x468	910x142x468
Čistá hmotnosť, kg	7,1	8,2
Hrubá hmotnosť, kg	8,4	9,6

* Uvedené je smerná hodnota a môže sa líšiť v závislosti od skutočných podmienok použitia.



Konvektor je dodávaný s nálepkou na prednom paneli. Pred použitím zariadenia ju vyberte.

Riešenie problémov

E2 - Zkrat na kanálu teplotního čidla;
E3 - Přehřátí teplotního čidla. Aktuální teplota překročila +48 °C;
E4 - Okolní teplota
Okolní teplota klesla pod přípustnou provozní teplotu jednotky (pod -26 °C);

C1 - Nie je k dispozícii žiadne pripojenie na internet;
C2 - Nie je žiadne pripojenie k smerovaču;
C3 - žiadne pripojenie k serveru.

Kompletná sada

1. Elektrický ohrievač
2. Konzola pre upevnenie na stenu
3. Montážna šablóna
4. Sada upevňovacích prvkov
5. Návod na obsluhu
6. Súprava podvozku s kolieskami

Skladovanie spotrebiča

Pred uložením ohrievača sa uistite, že je vychladnutý.

Odporúča sa vyčistiť ohrievač a skladovať ho (pokiaľ možno v pôvodnom obale) na chladnom a suchom mieste ak plánujete zariadenie dlhšiu dobu nepoužívať.

Recyklácia



Staré zariadenie sa nesmie likvidovať s domovým odpadom (2012/19/EÚ).

Garancijske obeznosti

Záručný servis sa vykonáva v súlade s podmienkami uvedenými v časti Záručné povinnosti.

Záruka:

- Záručná doba na výrobok je dva roky od dátumu zakúpenia. Pokiaľ počas tohto dvojročného záručného obdobia vzniknú nejaké chyby z dôvodu nedostatkov materiálu alebo spracovania, bude výrobok opravený alebo vymenený.
- Bezplatná oprava alebo výmena je možná iba vtedy, ak sú predložené presvedčivé dôkazy, napríklad s potvrdením, že deň, keď sa požaduje služba, je v rámci záručnej doby.
- Záruka sa nevzťahuje na výrobky a/alebo časti výrobku, ktoré sú opotrebovateľné a ktoré sa môžu považovať za spotrebný materiál alebo sú vyrobené zo skla.
- Záruka nie je platná, ak je vada spôsobená poškodením spôsobeným neodborným použitím, nesprávnou údržbou (napríklad došlo k poruche v dôsledku zásahu cudzích predmetov alebo tekutín do výrobku) alebo ak zmeny alebo opravy vykonali osoby, ktoré k tomu výrobca nepovolil.
- Pri správnom používaní produktu musí používateľ prísne dodržiavať všetky obsiahnuté pokyny. V užívateľskej príručke a musí sa zdržať akejkolvek činnosti alebo manipulácie, ktorá je opísaná ako nežiaduca alebo ktorá je uvedená v užívateľskej príručke.
- Tieto obmedzenia záruky nemajú vplyv na vaše zákonné práva.

Podpora:

Podpora počas a po záručnej dobe je k dispozícii vo všetkých krajinách, v ktorých je produkt oficiálne distribuovaný. Požiadajte o pomoc svojho predajcu.

Datum izdelave

Datum izdelave je naveden na nalepki na ohišju naprave ter šifriran v Code-128.

Datum izdelave se lahko ugotovi na naslednji način:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXX

mesiac a rok výroby

Neodstraňujte ani neuchovávajte sériové číslo zariadenia. Ak sa štítek so sériovým číslom stratí alebo poškodí, v prípade potreby nebude možné obnoviť dátum výroby.

Dovozca:



Výrobca: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajčiarsko.
E-mail: info@cladswiss.com

Vyrobené v Číne.

Electrolux je registrovaná ochranná známka používaná na základe licencie spoločnosti AB Electrolux (publ.).

Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v konštrukcii a charakteristikách prístroja.

V texte a číselnom označení sa môžu vyskytnúť technické chyby a typografické chyby. Zmeny v charakteristikách a sortimente sa môžu vykonať bez predchádzajúceho upozornenia.

Povolené chyby a chyby v textoch a číselných označeniach.

Konštrukcia a technické údaje pomôcky sa môžu líšiť od údajov uvedených na obale. Ak potrebujete ďalšie podrobnosti, kontaktujte svojho obchodného poradcu.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače					
ID modelu: ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Požadovaný	Symbol	Cena	Jed-notka	Požadovaný	Jed-notka
Tepelná energia			Typ dodávky tepla, iba pre lokálne ohrievače s elektrickým zásobníkom (vyberte jeden)		
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,46058	kW	manuálna regulácia tepla so vstavaným termostatom	NIE
Minimálny tepelný výkon (približný)	P_{min}	0,73356	kW	manuálna regulácia teploty so spätnou väzbou vnútornej a/alebo vonkajšej teploty	NIE
Maximálny trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,46058	kW	elektronická regulácia tepla vnútri a/alebo vonku."	NIE
Pomocná spotreba energie			tepelný výkon pomocou ventilátora		NIE
Pri menovitom tepelnom výkone	$e_{l,max}$	0	kW	Typ regulácie odvodu tepla/izbovej teploty (vyberte jeden)	
Z minimálnim odvájanjem toplote	$e_{l,min}$	0	kW	enostopenjsko odvájanje toplote in brez sobne temperature	NIE
V pripravenosti	$e_{l,SB}$	0.00035	kW	še dve ročni stanji brez sobne temperature	NIE
				z mehanskim termostatom za regulacijo sobne temperature	NIE
				z elektronskim nadzorom temperature v sobi	NIE
				elektronsko krmiljenje temperature v sobi in dnevno uro	NIE
				elektronski nadzor sobne temperature plus tedenski časovnik	ÁNO
Ďalšie možnosti ovládania (je možné niekoľko možností)					
				sobna kontrola temperature z zaznavan-jem prisotnosti	NIE
				sobna kontrola temperature, z odprtim oknom	ÁNO
				z možnostjo daljinskega upravljanja	ÁNO
				z aktivnim nadzorom zagona	NIE
				z omejenim delovnim časom	NIE
				s senzorjem žarnice	NIE
Kontaktni podatki	Výrobca: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajčiarsko. E-mail: info@cladswiss.com				

СОДРЖИНА

1. ВОВЕД.....	53
2. БЕЗБЕДНОСНИ РЕГУЛАТИВИ.....	53
3. ЦЕЛ НА УРЕДОТ.....	53
4. ОПШТ ИЗГЛЕД НА ЕЛЕКТРИЧНАТА ГРЕАЛКА.....	53
5. УРЕД ЗА КОНТРОЛНА ЕДИНИЦА.....	53
6. ОЗНАЧУВАЊЕ НА ИНДИКАТОРИ НА LED ДИСПЛЕЈОТ.....	54
7. УКЛУЧУВАЊЕ НА УРЕДОТ.....	54
8. НАЧИНИ НА РАБОТА И ФУНКЦИИ.....	54
9. ИСКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ.....	55
10. УПРАВУВАЊЕ СО АПАРАТОТ.....	55
11. МОНТИРАЊЕ НА АПАРАТОТ.....	55
12. ОДРЖУВАЊЕ НА АПАРАТОТ.....	56
13. ЛОЦИРАЊЕ ПРОБЛЕМ.....	57
14. ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ.....	57
15. ОДСТАРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМ.....	57
16. ОПРЕМА.....	57
17. ЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ.....	58
18. ОДЛАГАЊЕ.....	58
19. ГАРАНТНИ ОБВРСКИ.....	58
20. ДАТУМ НА ПРОИЗВОДСТВО.....	58

МИСЛИМЕ НА ВАС

Ви благодариме за купувањето на уредот Electrolux. Избравте производ зад кој стојат децении професионално искуство и иновации. Единствен и стилски тој е создаден со грижа за вас. Затоа секогаш кога и да го користите производот можете да бидете уверени: резултатите секогаш ќе бидат одлични. Добредојдовте во Electrolux!

На нашиот веб сајт вие ќе можете:



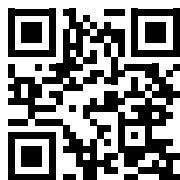
Да најдете препораки за користење на производите, упатства за употреба, информации за техничко одржување: www.home-comfort.com/support



Да го купите производот во вашиот град:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



При продажба на производот од страна на вашиот продавач, мора да биде пополнет делот „Product details“ што се наоѓа во внатрешноста на задната страна од овој прирачник



Користена нотација



Важна напомена/задолжителни безбедносни регулативи



Општи информации и препораки

Одржувањето во гарантниот рок се врши во согласност со условите наведени во делот „Гарантни обврски“

Напомена:

Во текстот на ова упатство електричниот конвектор може да има технички називи како што се: производ, уред, апарат и т.н.

Овој уред е погоден само за добро изолирани простории или за повремена употреба.

Вовед

Ве молиме, внимателно да ги прочитате барањата што се содржани во упатството за работа и строго придржувајте се до нив. Чувајте ги кај вас прирачникот и документите со кои се потврдува датата на купување на производот, назначена на безбедно место, за лесно пронаоѓање и употреба во иднина.

Производот е наменет за загревање на воздухот во домашен простор.

Безбедносни регулативи



Важна напомена!

Доколку не се следат наведените барања, може да дојде до сериозни повреди или оштетување на опремата.

При користење на производот, почитувајте ги општите правила за безбедност при користење на електрични апарати. Неисполнувањето на безбедносните упатства може да доведе до несакана состојба /пожар и/или друга сериозна повреда. Пред да го користите производот, внимателно прочитајте ги следниве правила за безбедност:

- Кога за прв пат ќе ја вклучите греалката, може да почувствувате карактеристичен мирис на чад поради согорување на мас лото во елементите за греење. Пред да ја инсталирате греалката, потребно е да ја вклучите 10-20 минути во добро проветре но просторија.
- Било кој електричен апарат мора да се надгледува особено ако има деца во близина. Треба да бидете сигурни дека децата нема да имаат допир со апаратот.
- Не треба да ја користите греалката со оштетен и/или скинат кабел за напојување.
- Кабелот за напојување на електричната мрежа мора да биде поставен така што нема да има можност да се загрева ниту ,лак, да е абразирани, искинат, затрупан или оштетен на некој друг начин.
- Не дозволувајте некој стран предмети или течности да навлезе во греалката.
- Поставете ја греалката подалеку од запаливи материјали (на пр. завеси) за тие да не се запалат. Осигурете се дека ништо не ги блокира влезните и излезните канали. За да избегнете пожар, не ставајте облека или други предмети брз геалката.
- Доколку сакате да ја демонтирате или да ја спакувате и чувате греалката (извесен период

да не ја користите) пред да пристапите кон монтирање или пакување, потребно е да бидете сигурни дека таа е во целост оладена.

- Не ја користите греалката на отворено.
- Осигурете се дека напонот на мрежата одговара на тој што е наведен на етикетата на производот.
- Не обидувајте се сами да ја поправате греалката. Ве молиме контактирајте го вашиот продавач.
- Исклучете ја греалката од струја/штекер доколку не ја употребувате и тогаш кога сакате да ја чистите.

Цел на уредот

Основна намена на греал-ката е затоплување на воздухот во домашни услови.

Општ изглед на електричната греалка



Слика. 1

1. Контролна единица
2. Вентили за проветрување
3. Влезници за вентилација
4. Шасија за подна инсталација (шасија одделно спакувани)

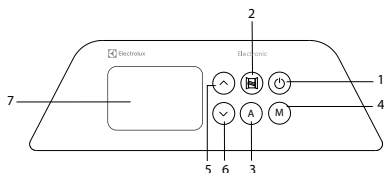
Уред за контролна единица



Слика. 2 Контролен блок

1. Контролна табла.
2. Заклучување на контролната единица.

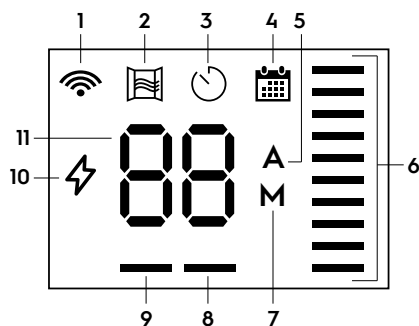
Вграден Wi-Fi и Bluetooth: можности Ова ви овозможува да го контролирате конвекторот од мобилен апарат преку наменската апликација.



Слика. 3 Контролна табла

1. Копче за вклучување/исклучување на уредот.
2. Копче за вклучување/оневозможување на функцијата отворен прозорец.
3. Копче за вклучување на режимот за автоматско загревање, префрлање помеѓу режимите Comfort, Eco, Anti-Frost.
4. Копче за вклучување на режимот за рачно загревање, избирајќи го нивото на грејна моќност од 1 до 10.
5. Копче за зголемување на вредноста на целната температура.
6. Копче за намалување на вредноста на целната температура.
7. LED дисплеј.

Означување на индикатори на LED дисплејот



1. Статус на Wi-Fi конекција.
2. Означување на функцијата „Отвори прозорец“.
3. Означување на функцијата за исклучување на тајмерот (за исклучување).
4. Распоред на индикација за работа.
5. Индикација за режимот за автоматско загревање.
6. Скала на нивоа на топлинска моќност.
7. Означување на режимот на греење MANUAL.
8. Индикација за работа на конвектор:
 - Свети црвено – конвекторот е вклучен;
 - Не свети – конвекторот е исклучен.

9. Индикација на тековниот режим на греење:
 - Comfort - портокалова;
 - Eco - зелена;
 - Anti-frost - сино.
10. Означување на функцијата за ограничување на потрошувачката на енергија.
11. Прикажи целна температура и грешки.

Уклучувањена уредот

Притиснете го копчето за вклучување/исклучување (⏻) на грејачот за да го ставите апаратот во функција. Притиснете (⏻) го копчето за да го вклучите уредот. Фабричката поставена температура е +24 °C.

Начини на работа и функции

Постојат 3 опции на работа со температура до-стапни за прилагодување: Comfort - се движи од 10 °C до 35 °C. Eco - де-вијација се движи од Comfort од 3 °C до 7 °C. Anti-Frost - се движи од 3 °C до 7 °C.

Режими на моќноста за греење

Auto - грејниот елемент е автоматски контролиран.
Manual - самиот корисник ја ограничува максималната моќност на грејниот елемент. Избор на 10 нивоа на моќност.

Ограничување на потрошувачката

Ограничувањето на потрошувачката на енергија на 50% е достапно само во автоматскиот режим. За да го вклучите/исклучите ограничувањето на потрошувачката на енергија, истовремено држете ги копчињата (⏻) 2 секунди. Иконата за ограничување ќе светне ⚡.

Целна контрола на температурата на греењето

- Користете го копчето за да ја зголемите вредноста на целната температура (⏻)
 - Користете го копчето за да ја намалите вредноста на целната температура (⏻)
- Префрлување чекор 1 степен.


Поставување на режимот на работа

За да го вклучите автоматскиот режим, држете го копчето (A) 2 секунди. Иконата „A“ ќе светне. За да

се префрлите помеѓу режимите на греење, притиснете го копчето еднаш.


Префрлувањето на режимите се одвива по следниот редослед:

- Comfort - портокалова;
- Eco - зелена;
- Anti-frost - сино.



За да го вклучите корисничкиот режим, држете го копчето  2 секунди. Иконата „M“ ќе светне. За да ги контролирате нивоата на греење, притиснете го копчето еднаш.

Опција "Отворен прозорец"

Кога оваа опција е во функција а температурата ќе падне во рок од 10 мин (потоа и до 30 минути) за 5 или повеќе степени - автоматски се вклучува програмата Anti-Frost. Ако во временски интервал од 10 до 30 минути температура та продолжува да опаѓа, апаратот се исклучува. Тогаш грејачот автоматски чека опаѓање на собната температура, а доколку се искачи за 2 степени, последната автоматски се вклучува и последната поставена програма.

За да се овозможи/оиевозможи функцијата отворете го прозорецот, притиснете еднаш копче .

Опција "За заштита од допир на деца"

За да го вклучите/оиевозможите заклучувањето на контролната табла, истовремено држете ги копчињата  и  12 секунди.


Опција "Auto Restart Resume"

Во случај на краткорочен прекин на струјата, за нејзино понатамошно вклучување, греалката продолжува автоматски да работи задржувајќи ја последната опција на работа што ја имала со вече поставената температура што била подесена (доколку е поставен тајмер, времето за исклучување е зачувано). Доколку е греалката подесена за работа, штом ќе се врати напојувањето/струјата, таа останува во веќе подесената состојба, што ја имала пред прекилот на струјата.

Опција за заштита од прегревање

Уредот е опремен со автоматски прекинувач што се активира откако ќе се постигне горната граница на температурата. Во случај на прегревање греачот сам се исклучува. По елимиње на причината за прегревање, грејачот повторно се вклучува.

Исклучување на апаратот



За да го исклучите греалката, притиснете го копчето  во било која состојба на работа.

Управување со апаратот

Подготовка за работа

1. Внимателно отстранете го грејачот од картонската кутија.
2. Извадете ги обоените налепници од предната плоча пред употреба.
3. На првото вклучување, може да се појави некој мирис, кој ќе исчезне откако греалката ќе започне да работи.
4. Поставете ја греалката во стабилен-на позиција според упатствата за склопување и инсталација.
5. Откако ќе ја инсталирате греалката, приклучете ја во струја/штекер
6. Не се препорачува употреба на ист електричен штекер за истовремено приклучување на греалката и друг електричен апарат со голема моќност.

Режим за спарување со Wi-Fi

За да го направите ова, истовремено држете ги копчињата  и  и 2 секунди. Иконата за Wi-Fi ќе трепка еднаш во секунда. Ако врската е успешна, иконата за Wi-Fi ќе стане статична.

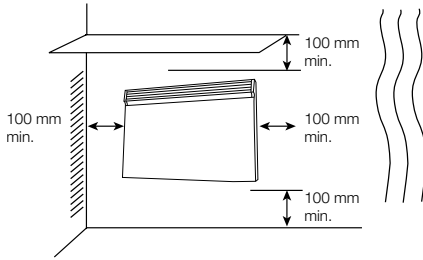
Статуси на Wi-Fi:

- Иконата не свети – уредот не е поврзан,
- Икона трепка – режим на спарување,
- Иконата е вклучена – уредот е поврзан.

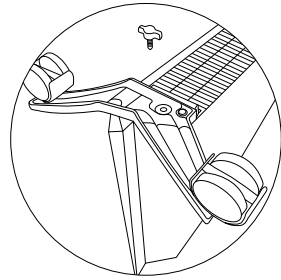
Монтирање на апаратот

Препорачана инсталација

Греалката мора да биде фиксиран во согласност со прописите. Прекинувачот и другите механизми мора да бидат надвор од допир со вода. Строго е забрането да се покријат или приклучат влезовите на воздухот или приклучоците (решетки), поради опасност од несреќа или оштетување на уредот. Не ставајте зад завеси, врати, по отвори на ѕидови или отвори за вентилација. Внимавајте на минималните растојанија за инсталација на подови, површини, мебел итн.



Слика 5



Слика 7

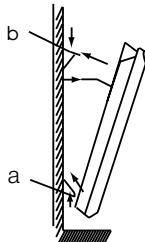
1. Сидна инсталација (вклучен држач и шаблон за монтирање)

За да ја монтирате/поставите греалката на сид, користете ги држачите според сликите подолу. Растојанието од апаратот до подот и околните предмети мора да биде најмалку 10 см (слика 5). За да го инсталирате држачот на сидот, следете ги по ред приложените упатствија:

- Поставете го шаблонот за монтирање на сидот
- На местото каде што планирате да ја поставите греалката.
- Означете ги дупките во сидот.
- Поставете го држачот на сидот со прицврстувачи.

Поставете ја греалката на држачот според следниов начин (Слика 6):

- Долниот дел на греалката поставете го на држачите со помош на специјалните дупки што се наоѓаат во долниот дел на апаратот.
- Горниот дел од греалката, фиксирајте го на рачките на држачите и поставете ја греалката.



Слика 6

2. Подна инсталација

Користејќи ги ногалките на тркалца (шасија) (одделно спакувани), претходно проучувајќи ја шемата за монтирање (Сл. 7), поставете ја греалката на подот.

1. Внимателно свртете ја греалката надолу
2. Земете една од ногалките со тркалцаи по-ставете ја на платформата на греалката за да ги подесите и монтирате десно или
3. Прицврстете ја шасијата користејќи го испорачаниот приклучок.
4. Повторете го истото за обезбедување на втората шасија.

Одржување на апаратот

Греалката не бара посебно одржување. Пред сервисирањето таа мора да биде исклучена од струја.

Телото/оклопот на уредот треба периодично да се брише со мека крпа без лен или влажен сунѓер. Никогаш не користете абразивни, пенести детергенти или растворувачи. Чистењето на просторот зад сидот каде што е поставена греалката е релативно лесно. Притиснете ги двете рачки на задниот дел од грејачот и повлечете го горе. Откако ќе го ослободите и извадите грејачот, можете да го измиете сидот на кој што е инсталиран.

По завршување на чистењето, ставете го грејачот повторно во нормалната работна позиција.

Препорачана температура и влажност на затворено:

- a) за работа на греалката: од -25 °C до + 30 °C, влажност од 40% до 90%;
- b) за складирање на греалката: од -20 °C до + 80 °C, влажност од 40% до 90%.

Лоцирање проблем

Проблем	Причина за проблемот	Чекори за одстаранување на проблемот
Кога не загрева	1) Нема напојување 2) Кога не е во општата состојба 3) Вистинската собна температура е повисока и после поставувањето на термостатот.	1) Воспоставете сигурна врска /струја 2) Вклучете ја греалката 3) Наместете ја програма-та за температурата.
Кога греалката ќе биде по прв пат вклучена и се чувствува миризба на прашина	Не е дефект	Мирисот исчезнува по неколку минути работење на конвектор

Ако, откако ги испробате сите чекори за решавање проблемот, тој се уште постои, контактирајте го овластен иот сервисен центар во вашата област или вашиот претставник за продажба.

Технички карактеристики

Параметри/Модел	ECH/BM-1200 3BI-W EEC	ECH/BM-1600 3BI-W EEC
Мокност, Вт	1200	1600
Номинална потрошувачка на енергија, Вт	1050	1400
Номинална струја, А	4.77-5.0А	6.36-6.67А
Номинален напон, В~Гц	220/240~50/60	220/240~50/60
Заштита од прав и влага	IP24	IP24
Класа за електрична заштита	I	I
Областа за греење, м ²	10-12	14-16
Големина на апаратот (Ш×В×Д), мм	640x112x424	800x112x424
Големина на пакување (Ш×В×Д), мм	750x142x468	910x142x468
Нето тежина, кг	7,1	8,2
Бруто тежина, кг	8,4	9,6

* Наведената насока /правец, може да се разликува во зависност од вистинските услови за работа



Греалката е обложена со налепница на предната плоча. Отстранете ја пред да го користите апаратот.

Тековната температура надмина +48 °C;
E4 - Амбиентална температура падна под дозволената работна температура на уредот (под -26 °C);
C1 - Нема врска со Интернет;
C2 - Нема врска со рутерот;
C3 - Нема врска со серверот.

Одстаранување проблем

E1 – Отворен сензор за температура;
E2 - краток спој на каналот на сензорот за температура;
E3 - Прегревање на сензорот за температура.

Опрема

1. Електричен грејач
2. Држачи за поставување на сид/сидови
3. Шаблон за монтирање

4. Збир на сврзувачки елементи
5. Прирачник за работа
6. Шасија во собата со тркала

Чување на апаратот

Проверете дали грејачот е изладен пред да го спакувате и зачувате.

Се препорачува грејачот да се исчисти и да се чува (по можност во оригиналното пакување) на ладно и суво место ако планирате да не го користите долго време.

Одлагање



Уредот на кој му истекол рокот на употреба не може да се одложи заедно со отпадот од домаќинствата (2012/19/EU)

Гарантни обврски

Одржувањето во гарантниот рок се врши во согласност со условите наведени во делот „Гарантни обврски“

Гаранција:

- Гарантниот рок за производот е две години од денот на купувањето. Ако во текот на овој двегодишен гарантен рок дојде до некакви дефекти кои настанале поради недостатоци на материјалите и/или на производството производот ќе биде поправен или заменет
- Бесплатна поправка или замена се можни само во случај ако се доставени убедливи докази, например со приложување на сметката која потврдува дека денот кога се бара одржувањето се во рамките на гарантниот рок.
- Гарантниот ројк не се однесува на производи и/или делови на производот кои се подложни на трошење, кои по нивната природа можат да се сметаат како потрошни материјали или кои се направени од стакло.
- Гаранцијата не важи ако дефектот е настанал поради оштетување, неправилно користење, лошо одржување (на пример ако дефектот настанал прати навлегување на надворешни предмети или течности во производот) или ако лица кои не се овластени од Производителот вршеле измени или поправки на производот.
- За правилна употреба на производот Корисникот мора да се води според упатството и да не пристапува кон било кое дејство или постапка што се опишани како несакани дејствија и се наведени во упатството за корисникот
- Ограничувањата што се наведени во гаранцијата не влијаат врз вашите законски права.

Поддршка:

Поддршката за време и по период на пропишаната гаранција, достапна е во сите земји во кои што официјално се дистрибуира производот. Доколку ви е потребна помош, ве молиме контактирајте се вашиот продавач.

Датум на производство

Датум на производство е наведен на налепницата на телото на уредот, а исто така е шифриран во Code-128. Датум на производство се одредува на следниот начин:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месец и година на производство

Не бришете го и чувајте го серискиот број на уредот. Загубата или оштетувањето на налепницата на која што е наведен серискиот број на производот, ќе спречи тој да биде вратен во фабрика доколку е тоа потребно.

Увозник:

Производител: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Швајцарија.
E-пошта: info@cladswiss.com

Земја на производство Кина

Electrolux е регистрирана трговска марка што се користи под лиценца на AB Electrolux (publ.).

Производителот го задржува правото на внесување измени во конструкцијата и карактеристиките на производот.

Во текстот и бројчаните ознаки на упатството може да има технички и печатни грешки. Измените на техничките карактеристики и асортиманот може да бидат извршени без претходно известување.

Дозволените се грешки во текстовите и броевите. Дизајнот и техничките податоци на уредот може да се разликуваат од оние прикажани на пакувањето. За повеќе детали, контактирајте го вашиот консултант за продажба.

Барања информации за електрични греалки					
ID (и) на моделот: ECH/BM-1600 3BI-W EEC					
Побарсвање	Симбол	Цена	Ед. мерка	Побарување	Ед. мерка
Моќ на топлина				Видови топлинско снабдување, само за локални грејачи со електрично складирање (изберете еден)	
Номинална /фактичка излезна топлина	P_{nom}	1,46058	kW	рачно регулирање на полнењето на топлинта, со вграден термостат	НЕ
Минимален излез на топлина (приближно)	P_{min}	0,73356	kW	рачно регулирање на термичкото полнење со повратна информација за внатрешната и/или надворешната температура	НЕ
Максимално континуирано производство на топлина	$P_{max,c}$	1,46058	kW	електронска контрола/управување на топлината во затворен простор и/или на отворен простор	НЕ
Помошна потрошувачка на енергија				излезност на топлина од вентилаторот	НЕ
Номинална/фактичка моќност на греене	eI_{max}	0	kW	Дисипација на топлина/тип на контрола на температурата во просторијата (изберете еден)	
Минимална дисипација на топлина	eI_{min}	0	kW	едностепенa дисипација на топлината без контролирање на температурата во просторот	НЕ
Состојба на мирување	eI_{sb}	0.00035	kW	уште две рачни состојби без контролирање на температурата во просторот	НЕ
				со механички термостат за контрола на температурата во просторијата	НЕ
				со електронска контрола на температурата во просторијата	НЕ
				електронска контрола температурата во просторијата и плус дневен тајмет	НЕ
				електронска контрола на температурата во просторијата и плус неделен тајмер	ДА
Други контролни опции (можни се неколку опции)					
				контрола на температурата во просторијата со сензор	НЕ
				контрола на температурата во просторијата, со сензор при отворање на прозорецотворен прозорец	ДА
				со опција за далечински управувач	НЕ
				со прилагодлива контрола на стартот	НЕ
				со ограничено работно време	НЕ
				со сензор за сијалица	НЕ
Контакт информации	Производител: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Швајцарија. Е-пошта: info@cladswiss.com				

You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss»
Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation:
Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@cladswiss.com

For technical and service issues:
Tel. +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

Internet address: www.home-comfort.com

Product Details (populated upon sale) • Detajet e produktit (të populluara pas shitjes)
• Szczegóły produktu (wypełniane w momencie sprzedaży) • Informații despre articol (se completează la vânzare) • Информация за продукта (попълва се при продажба)
• Informace o produktu (vyplní se při prodeji) • Információ az árurol (eladáskor kitöltendő)
• Detalji o proizvodu (popunjeni prilikom prodaje) • Podaci o proizvodu (popunjava se prilikom prodaje) • Informacije o izdelku (izpolnite ga ob prodaji) • Informácie o produkte (vyplni sa pri predaji) • Информации за производот (што треба да се пополниат кога производот се продава) • Πληροφορίες για το προϊόν (να συμπληρωθούν κατά την πώληση)

Model • Modelul • Модел
• Modell • Μοντέλο

Serial number • Numër serik • Serijski broj
• Numer seryjny • Numărul seriei • Серийен номер • Sériové číslo • Sorozatszám
• Serijska številka • Сериски број
• Σειριακός αριθμός

Date of sale • Data e shitjes • Datum prodaje
• Data sprzedaży • Data vânzării
• Дата на продажба • Datum prodeje
• Az eladó dátuma • Dátum predaja • Датум на продажба • Ημερομηνία πώλησης

Seller Seal • Vula e shitësit • Peçat prodavaça
• Pieczęć sprzedawcy • Ștampila vânzătorului
• Печат на продавача • Prodejce Seal
• Az eladó pecsétje • Peçat prodavca
• Žig prodajalca • Peçiatka predajcu
• Печатот на продавачот • Πωλητής Σφραγίδα

www.home-comfort.com



Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

This manual may contain technical and typing errors. Changes to technical characteristics and assortment are subject to change without notice.



RoHS IP24

